



نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر Window on Economic Statistics of Qatar

أبريل ٢٠٢٠ | April 2020

العدد الحادي والثلاثون : الفصل الرابع ٢٠١٩ | 31st. Issue : Q4 2019



جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر

Window on Economic Statistics of Qatar



جميع الحقوق محفوظة لدى جهاز التخطيط والإحصاء
في حالة الاقتباس ، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي :
جهاز التخطيط والإحصاء
نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر
العدد الحادي والثلاثون ، الفصل الرابع ٢٠١٩
الدوحة - قطر
توجه المراسلات إلى :
جهاز التخطيط والإحصاء ص.ب: ١٨٥٥ الدوحة ، قطر
هاتف : ٨٨٨٨ ٤٤٩٥ ٩٧٤ +
فاكس : ٩٩٩٩ ٤٤٨٣ ٩٧٤ +
البريد الإلكتروني : mdr@psa.gov.qa
رقم الإيداع بدار الكتب القطرية :
الرقم الدولي (ردمك) :



Preface

تمهيد

This 31st. issue of the quarterly publication, "Window on Economic Statistics of Qatar", covers data relating to the fourth quarter (Q4) 2019.

The main objective of the publication is to provide our users: government, businesses, students, researchers, and the public at large, with the latest information on some key indicators for measuring the economic performance of the country.

In order to respond to the increasing demand for short term statistics from a diverse range of users, it was deemed necessary to assemble all the latest information on the economy, in a single handy document.

This publication is a translation into action of two of our strategic goals:

1. To satisfy user needs for quality statistical information in support of evidence-based policy formulation and to monitor development progress adhering to best international practices.
2. To raise statistical literacy and promote correct use of statistics in the country.

We do hope that the content of this publication proves useful to a wide range of users. We depend on the cooperation of our data suppliers and sources to produce good quality indicators and aggregates. The quality of the official statistics depends to a great extent on the quality of the information provided to us. We would like to take this opportunity and extend our thanks and gratitude to all those who are regularly supplying us with information.

Dr. Saleh Bin Mohammed Al-Nabit
President, Planning and Statistics Authority

هذ هو العدد الحادي والثلاثون من المنشور الربعي - نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر - ويغطي بيانات الربع الرابع لسنة ٢٠١٩ .

الهدف الرئيسي لهذا المنشور هو تزويد كافة مستخدمي البيانات من جهات حكومية ومؤسسات تجارية واقتصادية وطلاب وباحثين والجمهور بوجه عام بأحدث المعلومات حول عدد من المؤشرات الرئيسية لقياس الأداء الاقتصادي للدولة.

ومن أجل الاستجابة للطلب المتنامي على الإحصاءات قصيرة المدى من قبل مجموعة متنوعة من مستخدمي البيانات، ارتأينا ضرورة تجميع كافة المعلومات الحديثة المتعلقة بالاقتصاد في وثيقة واحدة في متناول اليد.

وينعد هذا المنشور ترجمة عملية لاثنين من أهم أهدافنا الاستراتيجية:

١. تلبية احتياجات المستخدم في الحصول على المعلومات الإحصائية ذات الجودة العالية لدعم صياغة السياسات المبنية على الأدلة ورصد التقدم المحرز ملتزمين في ذلك بأفضل الممارسات على المستوى الدولي .
٢. الارتقاء بالمعرفة الإحصائية وتشجيع الاستخدام السليم للإحصاءات في البلاد .

إننا نأمل أن تكون محتويات هذا المنشور مفيدة لمجموعة واسعة من مستخدمي البيانات. ونحن نعتد على التعاون والعمل سويا مع مصادر ومزودي البيانات في إصدار مؤشرات ومجاميع ذات نوعية جيدة ، مع الأخذ بالاعتبار أن جودة الإحصاءات الرسمية تعتمد الى حد كبير على نوعية وجودة البيانات التي يتم تزويدنا بها. كما نود اغتنام هذه الفرصة لتقديم الشكر والامتنان لكافة الجهات التي تزودنا بالمعلومات بصورة منتظمة.

د. صالح بن محمد النابت
رئيس جهاز التخطيط والإحصاء



جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority

“Window on Economic Statistics of Qatar” is a statistical publication of the Planning and Statistics Authority, distributed on complimentary basis without any legal liability arising from any use of the information contained.

نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر منشور إحصائي يصدره جهاز التخطيط والإحصاء، ويوزع مجاناً دون أدنى مسؤولية قانونية ناتجة عن استخدام البيانات الواردة فيه.

This publication can be downloaded from:

يمكن تحميل هذا المنشور من الموقع

www.psa.gov.qa



Contents

المحتويات

	رقم الصفحة Page No.	
Preface	3	تمهيد
Introduction	6	مقدمة
Part 1: Dashboard and Main Macro-Economic Indicators.	9	الجزء الأول : لوحة البيانات الرئيسية وأهم مؤشرات الاقتصاد الكلي.
Part 2: Descriptive Analysis of Latest Statistics on Quarterly GDP, Prices and Foreign Merchandise Trade.	29	الجزء الثاني : تحليل وصفي لأحدث الإحصاءات الربعية حول الناتج المحلي الإجمالي والأسعار والتجارة الخارجية السلعية.
Part 3 : System of National Accounts (SNA)	51	الجزء الثالث : نظام الحسابات القومية



Introduction

Official statistics are increasingly being recognized as a strategic tool for development, and are being widely used by all types of users, in particular, by policy- decision makers for monitoring purposes as well as for evidence-based decisions. In order to respond to the growing demand for data on national accounts, foreign trade and prices, the Statistics Department has, as from October 2012, started releasing a new publication entitled “ Window on Economic Statistics of Qatar”. This publication is to be released on a quarterly basis, with a lag of four months following the reference quarter.

The main objective of this quarterly publication is to collate in one document all the latest statistics relating to key economic variables, and with the help of graphs and charts, to inform all of the most recent development taking place at the total economy level and at the sectorial level. Data are presented in a clear and user-friendly way to enable better interpretation and better understanding.

There is a range of economic indicators that can be used to feel the pulse of the economy in terms of evolution and growth. Some of the indicators that are most closely watched and used are:

1. GDP growth rate in real terms.
2. Price trends as measured by the CPI.
3. Current account balance as a percentage of GDP.

مقدمة

تعتبر الإحصاءات الرسمية وعلى نحو متزايد أداة استراتيجية للتنمية ويجري استخدامها على نطاق واسع من قبل جميع أنواع المستخدمين ولا سيما صانعو السياسات والقرارات بهدف الرصد والمتابعة فضلا عن إتخاذ القرارات القائمة على الأدلة. وفي إطار الاستجابة للطلب المتزايد على بيانات الحسابات القومية والتجارة الخارجية والأسعار، شرعت إدارة الإحصاءات في إصدار منشور جديد بعنوان "نافذة على الإحصاءات الاقتصادية لدولة قطر- ابتداء من أكتوبر ٢٠١٢. ويصدر هذا المنشور على أساس ربعي ويصدر بعد أربعة أشهر من الربع المرجعي .

يتمثل الهدف الرئيسي من هذا المنشور الربعي في تجميع أحدث الإحصاءات المتعلقة بالمتغيرات الاقتصادية الرئيسية لتأتي مدعمة بالرسوم البيانية لتوضيح كافة التطورات الجارية على مستوى الاقتصاد الكلي وكذلك على المستوى القطاعي. وتعرض البيانات بطريقة واضحة وسهلة الاستخدام لتمكين المستخدمين للوصول الى تفسير وفهم أفضل للبيانات.

هنالك مجموعة من المؤشرات الاقتصادية التي يمكن استخدامها لجس نبض الاقتصاد من حيث التطور والنمو كما إن بعض المؤشرات التي يتم مراقبتها واستخدامها عن قرب تتمثل في:

١. معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي .
٢. توجهات الأسعار قياسا على مؤشر أسعار المستهلك .
٣. ميزان الحساب الجاري كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي .



Layout of publication

المخطط العام للمنشور

The publication contains three parts:

Part 1: Contains a dashboard and tables on selected macro- economic aggregates and indicators.

Part 2: Presents a descriptive analysis of the latest statistics published by the Statistics Department.

Part 3: Contains article(s) on selected themes(s) and topics(s).

يحتوي هذا المنشور على ثلاثة أجزاء :

الجزء الأول : يحتوي على لوحة معلومات وجداول لمجاميع ومؤشرات مختارة حول الاقتصاد الكلي.

الجزء الثاني : يقدم تحليلا وصفيا لأحدث الإحصاءات التي قامت بنشرها إدارة الإحصاءات.

الجزء الثالث : يتضمن مقالة (أو مقالات) حول موضوع (أو مواضيع) مختارة.

الرموز المستخدمة في منشورات إدارة الإحصاءات

Symbols used in Statistics Department's Publications

Description	Symbol الرمز	الوصف
Negligible	-	الكمية صفر أو مقاربة إلى الصفر
Not Available	..	غير متوفر
Not Applicable	--	لا ينطبق
Under Preparation	X	بيانات تحت الإعداد
Change over corresponding period of previous year	Y-O-Y	التغيير مقارنة بالفترة المقابلة في السنة السابقة
Change over previous quarter	Q-O-Q	التغيير مقارنة بالربع السابق
Change over previous month	M-O-M	التغيير مقارنة بالشهر السابق

It should be noted that all figures and indicators presented in this publication are updated to the date of release irrespective of its source (PSA or others). They are subject to changes in subsequent publications.

تجدر الإشارة إلى أن كافة الأرقام والمؤشرات الواردة في هذا المنشور تعتبر محدثة حتى تاريخ صدوره سواء كانت مصادرها الجهاز أو خارجه ، وقد تخضع للتعديل في الأعداد اللاحقة.





جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority

الجزء الأول : لوحة البيانات الرئيسية وأهم مؤشرات الاقتصاد الكلي

Part 1: Dashboard and Main Macro-Economic Indicators



جدول ١ : لوحة البيانات الرئيسية : أداء الاقتصاد القطري مقارنة مع المناطق الأخرى للأعوام ٢٠١٧ - ٢٠١٩

Table 1: Dashboard: Qatar Economic Performance Compared With Other Regions, 2017-2019

Regional Grouping	معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي			معدل التغير السنوي لمؤشر أسعار المستهلك ^(١)			ميزان الحساب الجاري كنسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي			المجموعات الإقليمية
	Real GDP Growth Rate %			CPI (Y-o-Y) change (%) ⁽¹⁾			Current Account Balance as % of GDP			
	2017	2018	2019	2017	2018	2019	2017	2018	2019	
Qatar	1.6	1.5	-0.2	0.5	0.3	-0.4	3.8	8.7	2.3	قطر
World	3.9	3.6	2.9	--	--		--	--		العالم
Advanced Economies	2.5	2.2	1.7	1.7	2.0	1.4	0.8	0.7	0.7	الاقتصاديات المتقدمة
Emerging Markets and Developing economies	4.8	4.5	3.7	4.3	4.8	5.0	0.0	-0.1	0.1	الاقتصاديات الناشئة والنامية
Emerging and Developing Europe	4.0	3.2	2.1	5.4	6.1	6.5	-0.4	1.7	1.4	الاقتصاديات الناشئة والنامية في أوروبا
Emerging and Developing Asia	6.7	6.3	5.5	2.4	2.6	3.2	0.9	-0.1	0.6	الاقتصاديات الناشئة والنامية في آسيا
Latin America and the Caribbean	1.3	1.1	0.1	6.0	6.2	7.1	-1.6	-2.4	-1.7	أمريكا اللاتينية والكاريببي
Middle East and Central Asia	2.3	1.8	1.2	6.7	9.9	8.5	-0.7	2.5	0.4	الشرق الأوسط وآسيا الوسطى
Sub-Saharan Africa	3.0	3.3	3.1	10.7	8.3	8.4	-2.2	-2.5	-4.0	أفريقيا جنوب الصحراء

Source: IMF, World Economic Outlook, April, 2020 and Planning and Statistics Authority

(1) Note for Qatar, this is the annual average change in CPI with base year 2013

المصادر: صندوق النقد الدولي، آفاق الاقتصاد العالمي، أبريل ٢٠٢٠، جهاز التخطيط والإحصاء

(١) ملاحظة بالنسبة لقطر هو متوسط معدل التغير السنوي لمؤشر أسعار المستهلك بسنة أساس ٢٠١٣.



Table 2 : Quarterly Main Macro-Economic Indicators, 2018-2019 (Q4)

جدول ٢: مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية الربعية ٢٠١٨ - ٢٠١٩ (الربع الرابع)

Details	Unit	2018				2019				الوحدة	التفاصيل	
		Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4			
National Accounts											الحسابات الوطنية	
1	GDP at current prices	Mn QR	166,359	170,144	179,313	180,742	168,135	164,473	167,451	167,758	مليون ر.ق.	١ الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
2	GVA Mining and Quarrying at current prices	Mn QR	58,507	62,248	68,724	67,507	60,411	56,367	55,733	54,683	مليون ر.ق.	٢ إجمالي القيمة المضافة لقطاع التعدين والاستخراج بالأسعار الجارية
3	GVA Non- Mining at current prices	Mn QR	107,852	107,896	110,588	113,235	107,724	108,106	111,718	113,075	مليون ر.ق.	٣ إجمالي القيمة المضافة للقطاع غير التعدين بالأسعار الجارية
4	GDP nominal (Y-o-Y) percentage change	%	11.0	16.9	19.4	11.6	1.1	-3.3	-6.6	-7.2	%	٤ التغير النسبي السنوي للناتج المحلي الإجمالي الاسمي
5	Real GDP(Y-o-Y) growth rate	%	2.0	1.9	1.5	0.5	0.8	-1.0	0.0	-0.6	%	٥ معدل النمو السنوي للناتج المحلي الإجمالي الحقيقي
6	GDP Deflator (Y-o-Y) Percentage change	%	9.3	15.2	17.9	11.0	0.3	-2.4	-6.8	-6.7	%	٦ التغير النسبي السنوي لمكش الناتج المحلي الإجمالي
7	Real GVA of Mining and Quarrying Sector (Y-o-Y) growth rate	%	0.0	-2.0	0.9	-0.1	0.6	-1.8	-2.7	-3.4	%	٧ معدل النمو السنوي الحقيقي لإجمالي القيمة المضافة في قطاع التعدين والاستخراج
8	Real GVA of Non-Mining Sectors (Y-o-Y) growth rate	%	4.1	5.8	2.1	1.1	0.9	-0.1	2.5	2.0	%	٨ معدل النمو السنوي الحقيقي لإجمالي القيمة المضافة في القطاع غير التعدين

Source : Planning and Statistics Authority (PSA)

المصدر: جهاز التخطيط والإحصاء



جدول ٢ (تابع): مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية الربعية ٢٠١٨ - ٢٠١٩ (الربع الرابع)

Table 2 (cont.) : Quarterly Main Macro-Economic Indicators, 2018-2019 (Q4)

Details	Unit	2018				2019				الوحدة	التفاصيل	
		Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4			
Prices											الأسعار	
9	CPI (2013=100)		109.3	108.6	108.9	108.5	107.7	108.0	108.5	108.0		٩ الرقم القياسي لأسعار المستهلك (٢٠١٣ = ١٠٠)
10	CPI (Y-o-Y) Percentage change	%	0.8	0.4	0.4	-0.3	-1.5	-0.5	-0.3	-0.4	%	١٠ التغيير النسبي السنوي لأسعار المستهلك
11	PPI (2013=100)		66.0	68.6	72.7	72.6	66.1	63.8	61.5	61.9		١١ الرقم القياسي لأسعار المنتج (٢٠١٣ = ١٠٠)
12	PPI (Y-o-Y) Percentage change	%	18.1	28.2	38.0	20.6	0.2	-7.0	-15.4	-14.7	%	١٢ التغيير النسبي السنوي في أسعار المنتج
Public Finance (January-December)											المالية العامة (يناير- ديسمبر)	
13	Government Revenue	Mn QR	50,479	54,941	55,725	46,721	55,023	57,171	53,164	49,391	مليون رقب	١٣ الإيرادات الحكومية
14	Government Expenditure	Mn QR	49,437	48,876	54,005	40,517	52,991	50,349	50,766	54,312	مليون رقب	١٤ الإنفاق الحكومي
15	Fiscal Balance	Mn QR	1,042	6,065	1,720	6,204	2,032	6,823	2,398	-4,922	مليون رقب	١٥ الميزان المالي
16	Fiscal Balance as % GDP	%	0.6	3.5	1.0	3.4	1.2	4.2	1.4	-2.9	%	١٦ نسبة الميزان المالي إلى الناتج المحلي الإجمالي

Source : Qatar Central Bank, Quarterly Statistical Bulletin April 2020.
Planning and Statistics Authorityالمصدر: مصرف قطر المركزي، النشرة الإحصائية الفصلية، ابريل ٢٠٢٠
جهاز التخطيط والإحصاء



جدول ٢ (تابع): مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية الربعية ٢٠١٨ - ٢٠١٩ (الربع الرابع)

Table 2 (cont.) : Quarterly Main Macro-Economic Indicators, 2018-2019 (Q4)

Details	Unit	2018				2019				الوحدة	التفاصيل
		Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4		
Balance of Payments											ميزان المدفوعات
17 Exports of goods and services	Mn QR	87,271	91,926	97,069	97,056	87,589	84,053	80,334	82,960	مليون ر.ق	١٧ صادرات السلع والخدمات
18 Exports of goods (fob)	Mn QR	71,528	75,763	79,820	79,699	69,865	66,162	63,722	65,734	مليون ر.ق	١٨ صادرات السلع (فوب)
19 Exports of services	Mn QR	15,743	16,163	17,249	17,357	17,724	17,891	16,612	17,226	مليون ر.ق	١٩ صادرات الخدمات
20 Imports of goods and services	Mn QR	58,214	57,901	61,986	61,451	59,742	62,354	58,557	62,389	مليون ر.ق	٢٠ واردات السلع والخدمات
21 Imports of goods (fob)	Mn QR	29,429	28,684	31,788	31,337	29,038	28,220	27,782	29,088	مليون ر.ق	٢١ واردات السلع (فوب)
22 Imports of services	Mn QR	28,785	29,217	30,198	30,114	30,704	34,134	30,775	33,301	مليون ر.ق	٢٢ واردات الخدمات
23 Trade Balance of goods and services(17-20)	Mn QR	29,057	34,025	35,083	35,605	27,847	21,699	21,777	20,571	مليون ر.ق	٢٣ الميزان التجاري للسلع والخدمات (٢٠١٧)
24 Current Account Balance (CAB)	Mn QR	12,033	16,718	15,428	16,435	7,040	5,434	1,704	1,216	مليون ر.ق	٢٤ ميزان الحساب الجاري
25 CAB as % GDP	%	7.2	9.8	8.6	9.1	4.2	3.3	1.1	0.7	%	٢٥ نسبة ميزان الحساب الجاري إلى الناتج المحلي الإجمالي
26 Change in Reserves (negative means Increase)	Mn QR	-10,122	-29,052	-6,972	-11,570	-10,972	-16,384	-5,548	-1,239	مليون ر.ق	٢٦ التغيير في الاحتياطيات (السالب يعني زيادة)

Source : Qatar Central Bank, BoP, March 2020.

المصدر: مصرف قطر المركزي، ميزان المدفوعات، مارس ٢٠٢٠.



جدول ٢ (تابع): مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية الربعية ٢٠١٨ - ٢٠١٩ (الربع الرابع)

Table 2 (cont.) : Quarterly Main Macro-Economic Indicators, 2018-2019 (Q4)

Details	Unit	2018				2019				الوحدة	التفاصيل	
		Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4			
Financial Indicators											المؤشرات المالية	
27	Money supply (M1)	Mn QR	135,583	134,440	123,740	119,076	130,097	128,518	125,362	124,703	مليون ر.ق.	٢٧ عرض النقد (م)
28	M1 (Q-o-Q) percentage change	%	10.2	-0.8	-8.0	-3.8	9.3	-1.2	-2.5	-0.5	%	٢٨ التغير النسبي الربعي م
29	Total commercial banks credits	Mn QR	848,450	843,946	865,467	859,900	885,927	893,818	919,059	964,192	مليون ر.ق.	٢٩ إجمالي ائتمان البنوك التجارية
30	Total commercial bank deposits	Mn QR	674,793	668,278	647,838	641,266	670,092	627,462	634,523	640,927	مليون ر.ق.	٣٠ إجمالي ودائع البنوك التجارية
31	Number of companies listed on Qatar Exchange (QE)	No.	45	45	45	46	46	46	46	47	عدد	٣١ عدد الشركات المدرجة في بورصة قطر
32	Qatar Exchange Index (QEI)		8,574	9,024	9,813	10,299	10,107	10,456	10,367	10,426		٣٢ مؤشر بورصة قطر
33	QEI (Q-o-Q) percentage change	%	0.6	5.2	8.7	4.9	-1.9	3.4	-0.8	0.6	%	٣٣ التغير النسبي الربعي لمؤشر بورصة قطر
34	Market capitalization	Mn QR	470,521	493,687	547,428	588,715	567,799	577,562	574,778	582,745	مليون ر.ق.	٣٤ القيمة السوقية للأسهم المدرجة في السوق

Source : Qatar Central Bank, Quarterly Statistical Bulletin, April 2020.

المصدر: مصرف قطر المركزي، النشرة الإحصائية الفصلية، إبريل ٢٠٢٠



Table 3 : Annual Main Macro-Economic Indicators 2015-2019

جدول ٣ : المؤشرات السنوية الرئيسية للاقتصاد الكلي ٢٠١٥ - ٢٠١٩

Details	Unit	2015	2016	2017	2018	2019	الوحدة	التفاصيل
National Accounts								
الحسابات الوطنية								
1 Gross Domestic Product (GDP) current prices	Mn QR	588,733	552,305	607,620	696,557	667,817	مليون ر.ق.	١ الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
2 Net primary income from abroad	Mn QR	-12,978	-4,038	-1,527	-13,633	--16,051	مليون ر.ق.	٢ صافي الدخل الأولي من الخارج
3 Gross National Income (GNI) (1+2)	Mn QR	575,755	548,267	606,093	682,924	651,766	مليون ر.ق.	٣ الدخل القومي الإجمالي
4 Net current transfers from abroad	Mn QR	-57,161	-58,856	-58,847	-59,523	--60,449	مليون ر.ق.	٤ صافي التحويلات الجارية من الخارج
5 Gross National Disposable Income (GNDI) (3+4)	Mn QR	518,594	489,411	547,246	623,401	591,317	مليون ر.ق.	٥ إجمالي الدخل القومي المتاح
6 Population (mid-year)	No.	2,433,790	2,617,634	2,724,606	2,760,170	2,799,202	عدد	٦ السكان منتصف العام
7 GDP per capita (1/6)	000 QR	242	211	223	252	239	الف ر.ق.	٧ نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي
8 Final consumption expenditure	Mn QR	250,315	249,923	252,841	264,266	279,590	مليون ر.ق.	٨ الإنفاق الاستهلاكي النهائي
9 Household consumption	Mn QR	131,230	141,982	149,491	153,620	157,010	مليون ر.ق.	٩ الاستهلاك العائلي
10 Government consumption	Mn QR	119,085	107,941	103,350	110,645	122,580	مليون ر.ق.	١٠ الاستهلاك الحكومي
11 Gross Capital Formation (GCF)	Mn QR	218,227	269,906	271,017	298,521	296,285	مليون ر.ق.	١١ إجمالي التكوين الرأسمالي
12 GDP Growth Rate	%	3.7	2.1	1.6	1.5	-0.2	%	١٢ معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي
13 Growth rate Mining Sector	%	-0.6	-0.9	-0.7	-3.0	-1.8	%	١٣ معدل نمو قطاع التعدين والاستخراج
14 Growth rate Non-Mining Sector	%	8.5	5.3	3.8	4.8	1.3	%	١٤ معدل نمو قطاع غير التعدين والاستخراج
15 Investment Rate (GCF as % GDP)	%	37.1	48.9	44.6	42.9	44.4	%	١٥ معدل الاستثمار (نسبة التكوين الرأسمالي الإجمالي إلى الناتج المحلي الإجمالي)

Source : Planning and Statistics Authority (PSA)

المصدر: جهاز التخطيط والإحصاء



Table 3 (cont.) : Annual Main Macro-Economic Indicators 2015-2019

جدول ٣ (تابع) : المؤشرات السنوية الرئيسية للاقتصاد الكلي ٢٠١٥ - ٢٠١٩

Details	Unit	2015	2016	2017	2018	2019	الوحدة	التفاصيل
Prices								
الأسعار								
16 CPI (2013=100)		105.2	108.0	108.5	108.8	108.0		١٦ الرقم القياسي لأسعار المستهلك (٢٠١٣=١٠٠)
17 CPI (year-on-year) change	%	2.7	2.7	0.5	0.3	-0.4	%	١٧ معدل التغير السنوي لمؤشر أسعار المستهلك
18 PPI (2013=100)		60.1	46.6	55.6	70.0	61.9		١٨ الرقم القياسي لأسعار المنتج (٢٠١٣ = ١٠٠)
19 PPI (year-on-year) change	%	-37.5	-22.5	19.3	25.9	-14.7	%	١٩ التغير السنوي في أسعار المنتج
20 GDP deflator (year-on-year) change	%	-24.3	-8.1	8.3	13.6		%	٢٠ التغير السنوي لمكش الناتج المحلي الإجمالي
(January-December)Public Finance								
المالية العامة (يناير - ديسمبر)								
21 Government Revenue	Mn QR	183,484	170,856	163,272	207,915	214,749	مليون ر.ق.	٢١ الإيرادات الحكومية
22 Government Expenditure	Mn QR	189,089	221,684	203,265	192,835	208,418	مليون ر.ق.	٢٢ الإنفاق الحكومي
23 Fiscal Balance (21-22)	Mn QR	-5,605	-50,828	-39,993	15,080	6,331	مليون ر.ق.	٢٣ الميزان المالي (٢١-٢٢)
Balance of Payments								
ميزان المدفوعات								
24 Exports (goods and services)	Mn QR	335,940	263,843	310,144	373,322	334,936	مليون ر.ق.	٢٤ صادرات (سلع وخدمات)
25 Exports of goods (fob)	Mn QR	281,351	208,604	245,694	306,810	265,483	مليون ر.ق.	٢٥ صادرات السلع (فوب)
26 Exports of services	Mn QR	54,589	55,239	64,450	66,512	69,453	مليون ر.ق.	٢٦ صادرات الخدمات
27 Imports (goods and services)	Mn QR	215,748	231,050	226,381	239,552	243,042	مليون ر.ق.	٢٧ واردات (سلع وخدمات)
28 Imports of goods (fob)	Mn QR	103,726	116,240	111,987	121,238	114,128	مليون ر.ق.	٢٨ واردات السلع (فوب)
29 Imports of services	Mn QR	112,022	114,810	114,394	118,314	128,914	مليون ر.ق.	٢٩ واردات الخدمات
30 Trade Balance (goods and services) (24-27)	Mn QR	120,192	32,793	83,763	133,770	91,894	مليون ر.ق.	٣٠ الميزان التجاري (سلع وخدمات) (٢٤-٢٧)

Source : Qatar Central Bank, Quarterly Statistical Bulletin April 2020.
Planning and Statistics Authority (PSA)المصدر: مصرف قطر المركزي، النشرة الإحصائية الفصلية، إبريل ٢٠٢٠.
جهاز التخطيط والإحصاء



Table 3 (cont.) : Annual Main Macro-Economic Indicators 2015-2019

جدول ٣ (تابع) : المؤشرات السنوية الرئيسية للاقتصاد الكلي ٢٠١٥ - ٢٠١٩

Details	Unit	2015	2016	2017	2018	2019	الوحدة	التفاصيل
31 Current Account Balance	Mn QR	50,053	-30,101	23,389	60,614	15,394	مليون ر.ق.	٣١ ميزان الحساب الجاري
32 Overall Balance of Payments	Mn QR	-20,031	-20,510	-65,071	57,716	34,143	مليون ر.ق.	٣٢ ميزان المدفوعات
Financial Indicators								
المؤشرات المالية								
33 Growth rate of Money Supply (M1)	%	2.1	1.1	-4.1	-3.3	4.7	%	٣٣ معدل نمو عرض النقد
34 Credits to private sector	Mn QR	422,467	450,065	478,995	541,225	646,708	مليون ر.ق.	٣٤ الائتمان للقطاع الخاص
35 Total Deposits	Mn QR	563,629	543,656	685,909	641,266	640,927	مليون ر.ق.	٣٥ إجمالي الودائع
36 Securities Market (QE) Index		10,429	10,437	8,523	10,299	10,426		٣٦ مؤشر سوق الأوراق المالية (بورصة قطر)
37 Market capitalization	Mn QR	553,176	563,466	472,025	588,715	582,745	مليون ر.ق.	٣٧ القيمة السوقية للأسهم المدرجة في السوق

Source : Qatar Central Bank Quarterly Statistical Bulletin April 2020.

المصدر: مصرف قطر المركزي، النشرة الإحصائية الفصلية، إبريل ٢٠٢٠.



جدول ٤: الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية ٢٠١٥ - ٢٠١٩

Table 4 : GDP by Activity at Current Prices, 2015 – 2019

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2015	2016	2017	2018	2019	النشاط الاقتصادي (ISIC التقيج. ٤)
1 Agriculture, forestry and fishing	950	1,016	1,129	1,222	1,213	١ الزراعة والحراة وصيد الأسماك
- Percent Change	7.9	6.9	11.1	8.2	-0.8	- معدل التغيير
2 Mining and quarrying	221,041	163,984	195,981	256,986	227,195	٢ التعدين المحاجر
- Percent Change	-43.9	-25.8	19.5	31.1	-11.6	- معدل التغيير
3 Manufacturing	52,489	46,814	52,785	64,107	57,464	٣ الصناعة التحويلية
- Percent Change	-31.1	-10.8	12.8	21.4	-10.4	- معدل التغيير
Electricity, gas, steam and air conditioning supply ; Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	3,950	5,979	6,161	5,798	7,443	٤ إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء ، إمدادات
- Percent Change	20.1	51.4	3.0	-5.9	28.4	- معدل التغيير
5 Construction	60,693	77,079	91,089	98,417	93,084	٥ التشييد
- Percent Change	21.3	27.0	18.2	8.0	-5.4	- معدل التغيير
6 Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	51,465	46,981	47,575	48,971	49,400	٦ تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
- Percent Change	7.8	-8.7	1.3	2.9	0.9	- معدل التغيير
7 Transportation and storage	21,657	24,927	25,778	28,219	29,970	٧ النقل والتخزين
- Percent Change	35.6	15.1	3.4	9.5	6.2	- معدل التغيير
8 Accommodation and food service activities	6,231	5,620	5,378	5,370	5,754	٨ أنشطة خدمات الإقامة والطعام
- Percent Change	-0.8	-9.8	-4.3	-0.1	7.1	- معدل التغيير
9 Information and communication	10,109	9,810	9,615	9,707	9,176	٩ المعلومات والاتصالات
- Percent Change	10.8	-3.0	-2.0	1.0	-5.5	- معدل التغيير
10 Financial and insurance activities	45,320	47,019	48,977	51,969	55,540	١٠ الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
- Percent Change	2.9	3.7	4.2	6.1	6.9	- معدل التغيير
11 Real estate activities	38,762	42,776	43,130	41,675	40,689	١١ الأنشطة العقارية
- Percent Change	13.2	10.4	0.8	-3.4	-2.4	- معدل التغيير



جدول ٤ (تابع) : الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية ٢٠١٥ - ٢٠١٩

Table 4 (cont.) : GDP by Activity at Current Prices, 2015 – 2019

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2015	2016	2017	2018	2019	النشاط الاقتصادي (ISIC التفتيح. ٤)
12 Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities	19,531	21,080	21,656	22,095	21,928	١٢ الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية، الخدمات الادارية وخدمات الدعم
- Percent Change	12.8	7.9	2.7	2.0	-0.8	- معدل التغيير
13 Public administration ; compulsory social security	44,294	43,857	44,373	47,247	52,352	١٣ الادارة العامة والضمان الاجتماعي الالزامي
- Percent Change	8.5	-1.0	1.2	6.5	10.8	- معدل التغيير
14 Education	10,862	12,089	13,183	13,979	15,323	١٤ التعليم
- Percent Change	5.2	11.3	9.1	6.0	9.6	- معدل التغيير
15 Human health and social work activities	11,397	14,009	13,901	14,762	16,102	١٥ الأنشطة في مجال صحة الانسان والعمل الاجتماعي
- Percent Change	16.1	22.9	-0.8	6.2	9.1	- معدل التغيير
16 Arts, entertainment and recreation; Other service activities	8,119	8,466	8,589	9,030	9,783	١٦ الفنون والترفيه والتسليه ،أنشطة الخدمات الأخرى
- Percent Change	5.5	4.3	1.5	5.1	8.3	- معدل التغيير
17 Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	3,473	3,817	4,006	4,172	4,342	١٧ أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً؛ وأنشطة الأسر المعيشية في إنتاج سلع وخدمات غير مميزة لاستعمالها الخاص
- Percent Change	7.7	9.9	5.0	4.1	4.1	- معدل التغيير
18 Financial Services Indirectly Measured (FISIM)	-23,404	-24,153	-26,405	-27,948	-29,677	١٨ الخدمات المالية المحسوبة بصورة غير مباشرة
- Percent Change	2.8	3.2	9.3	5.8	6.2	- معدل التغيير
19 Import duties	1,795	1,137	720	779	738	١٩ رسوم الاستيراد
- Percent Change	-22.3	-36.6	-36.7	8.1	-5.2	- معدل التغيير
20 Gross Domestic Product (GDP)	588,733	552,305	607,620	696,557	667,817	٢٠ الناتج المحلي الاجمالي
- Percent Change	-21.6	-6.2	10.0	14.6	-4.1	- معدل التغيير



جدول ٥ : الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة ، أسعار (٢٠١٣) - ٢٠١٥ - ٢٠١٩

Table 5 : GDP by Activity at Constant 2013 Prices 2015 – 2019

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2015	2016	2017	2018	2019	النشاط الاقتصادي (ISIC التقيح. ٤)
1 Agriculture, forestry and fishing	936	1,020	1,104	1,196	1,219	١ الزراعة والحراثة وصيد الأسماك
- Percent Change	7.7	9	8.2	8.3	1.9	- معدل التغيير
2 Mining and quarrying	398,083	394,461	391,610	390,362	383,156	٢ التعدين المحاجر
- Percent Change	-0.6	-0.9	-0.7	-0.3	-1.8	- معدل التغيير
3 Manufacturing	80,270	80,628	81,435	86,397	84,730	٣ الصناعة التحويلية
- Percent Change	4.4	0.4	1.0	6.1	-1.9	- معدل التغيير
Electricity, gas, steam and air conditioning supply ; Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	3,566	3,713	3,745	3,374	4,294	٤ إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء ، إمدادات
- Percent Change	7.2	4.1	0.9	-9.9	27.2	- معدل التغيير
5 Construction	58,141	74,692	87,738	91,670	89,877	٥ التشييد
- Percent Change	20.4	28.5	17.5	4.5	-2.0	- معدل التغيير
6 Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	50,524	45,098	44,522	44,355	44,252	٦ تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
- Percent Change	6.3	-10.7	-1.3	-0.4	-0.2	- معدل التغيير
7 Transportation and storage	16,634	18,069	18,202	18,815	19,991	٧ النقل والتخزين
- Percent Change	4.4	8.6	0.7	3.4	6.3	- معدل التغيير
8 Accommodation and food service activities	6,079	6,041	6,155	6,532	7,310	٨ أنشطة خدمات الإقامة والطعام
- Percent Change	-2.3	-0.6	1.9	6.1	11.9	- معدل التغيير
9 Information and communication	10,151	9,833	9,635	9,854	9,182	٩ المعلومات والاتصالات
- Percent Change	11.0	-3.1	-2.0	2.3	-6.8	- معدل التغيير
10 Financial and insurance activities	47,517	51,758	55,864	57,768	59,974	١٠ الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
- Percent Change	8.5	8.9	7.9	3.4	3.8	- معدل التغيير
11 Real estate activities	34,596	36,726	38,348	39,242	39,833	١١ الأنشطة العقارية
- Percent Change	9.7	6.2	4.4	2.3	1.5	- معدل التغيير



جدول ٥ (تابع) : الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة ، أسعار (٢٠١٣) ٢٠١٥ - ٢٠١٩

Table 5 (cont.) : GDP by Activity at Constant 2013 Prices 2015 – 2019

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2015	2016	2017	2018	2019	النشاط الاقتصادي (ISIC التنتيخ. ٤)
12 Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities	19095	20,144	20,439	20,436	20,226	١٢ الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية، الخدمات الادارية وخدمات الدعم
- Percent Change	11.3	5.5	1.5	0.0	-1.0	- معدل التغيير
13 Public administration ; compulsory social security	43,408	42,331	41,761	42,920	46,501	١٣ الادارة العامة والضمان الاجتماعي الالزامي
- Percent Change	7.7	-2.5	-1.3	2.8	8.3	- معدل التغيير
14 Education	10,557	11,444	12,191	12,454	13,237	١٤ التعليم
- Percent Change	3.5	8.4	6.5	2.2	6.3	- معدل التغيير
15 Human health and social work activities	11,103	13,496	13,054	13,339	14,252	١٥ الانشطة في مجال صحة الانسان والعمل الاجتماعي
- Percent Change	14.8	21.5	-3.3	2.2	6.8	- معدل التغيير
16 Arts, entertainment and recreation; Other service activities	7,978	8,221	8,129	8,301	8,852	١٦ الفنون والترفيه والتسليّة ،أنشطة الخدمات الأخرى
- Percent Change	4.9	3	-1.1	2.1	6.6	- معدل التغيير
17 Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	3,236	3,493	3,624	3,691	3,760	١٧ أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً؛ وأنشطة الأسر المعيشية في إنتاج سلع وخدمات غير مميّزة لاستعمالها الخاص
- Percent Change	9	7.9	3.7	1.8	1.9	- معدل التغيير
18 Financial Services Indirectly Measured (FISIM)	-23,958	-25,975	-29,372	-30,474	-31,874	١٨ الخدمات المالية المحسّبة بصورة غير مباشرة
- Percent Change	8.7	8.4	13.1	3.8	4.6	- معدل التغيير
19 Import duties	1,746	1,084	674	705	662	١٩ رسوم الاستيراد
- Percent Change	-23.2	-37.9	-37.8	4.6	-6.2	- معدل التغيير
20 Gross Domestic Product (GDP)	779,661	796,278	808,858	820,937	819,432	٢٠ الناتج المحلي الاجمالي
- Percent Change	3.7	2.1	1.6	1.5	-0.2	- معدل التغيير



جدول ٦ : الناتج المحلي الإجمالي حسب مكونات الإنفاق بالأسعار الجارية ٢٠١٥ - ٢٠١٩

Table 6: GDP by Components of Expenditure at Current Prices, 2015 – 2019

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2015	2016	2017	2018	2019	النشاط الاقتصادي (ISIC التفتيح. ٤)
1 Household Consumption Expenditure	131,230	141,982	149,491	153,620	157,010	١ الإنفاق الاستهلاكي للأسر المعيشية
- Percent Y-o-Y change	10.8	8.2	5.3	2.8	2.2	- نسبة التغير السنوي
2 Government Final Consumption Expenditure	119,085	107,941	103,350	110,645	122,580	٢ الإنفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
- Percent Y-o-Y change	2.6	-9.4	-4.3	7.1	10.8	- نسبة التغير السنوي
3 Gross Capital Formation ⁽¹⁾	218,227	269,906	271,017	298,521	296,285	٣ إجمالي التكوينات الرأسمالية (١)
- Percent Y-o-Y change	-8.6	23.7	0.4	10.1	-0.7	- نسبة التغير السنوي
4 Exports (goods and services), fob	335,940	263,526	310,144	373,322	334,983	٤ الصادرات (السلع والخدمات) - فوب
- Percent Y-o-Y change	-34.2	-21.6	17.7	20.4	-10.3	- نسبة التغير السنوي
5 Imports (goods and services), fob	-215,748	-231,050	-226,381	-239,552	-243,041	٥ الواردات (السلع والخدمات) - فوب
- Percent Y-o-Y change	-7.4	7.0	-2.0	5.8	1.5	- نسبة التغير السنوي
Gross Domestic Product (GDP)	588,733	552,305	607,620	696,557	667,817	الناتج المحلي الإجمالي

(1) Includes statistical discrepancy.

(١) تشمل الفروقات الإحصائية



Table 7 : Overview of Balance of Payments 2014 – 2018

جدول ٧ : نظرة عامة على ميزان المدفوعات ٢٠١٤ - ٢٠١٨

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Details	2015	2016	2017	2018	2019	التفاصيل
A. Current Account	50,053	-30,101	23,389	60,614	15,394	أ. الحساب الجاري
Goods	177,625	92,364	133,707	185,572	151,355	السلع
Exports (F. O. B.)	281,351	208,604	245,694	306,810	265,483	الصادرات (فوب)
Imports (F. O. B.)	-103,726	-116,240	-111,987	-121,238	-114,128	الواردات (فوب)
Services	-57,433	-59,571	-49,944	-51,802	-59,461	الخدمات
Services (Credit)	54,589	55,239	64,450	66,512	69,453	الخدمات (دانن)
Travel	18,329	19,696	21,734	20,258	19,808	سفر
Transportation	26,984	27,690	37,254	36,619	38,811	نقل
Others	9,276	7,853	5,462	9,635	10,834	أخرى
Services (Debit)	-112,022	-114,810	-114,394	-118,314	-128,914	الخدمات (مدن)
Travel	-29,741	-33,084	-35,084	-33,750	-34,528	سفر
Transportation	-41,713	-39,873	-39,766	-41,676	-50,812	نقل
Others	-40,568	-41,853	-39,544	-42,888	-43,574	أخرى
Income	-12,978	-4,038	-1,527	-13,633	-16,051	الدخل
Income (Credit)	28,368	25,902	31,241	29,171	32,554	الدخل (دانن)
Compensation of employees	0	0	0	0	0	تعويضات العاملين
Investment income	28,368	25,902	31,241	29,171	32,554	دخل الاستثمار
Income (Debit)	-41,346	-29,940	-32,768	-42,804	-48,605	الدخل (مدن)
Compensation of employees	-555	-535	-581	-528	-545	تعويضات العاملين
Investment income	-40,791	-29,405	-32,187	-42,276	-48,060	دخل الاستثمار

Source: Qatar Central Bank, Quarterly Statistical Bulletin, April 2020

المصدر: مصرف قطر المركزي، النشرة الإحصائية الفصلية، أبريل ٢٠٢٠



Table 7 (cont.) : Overview of Balance of Payments 2015 – 2019

جدول ٧ (تابع) : نظرة عامة على ميزان المدفوعات ٢٠١٥ - ٢٠١٩

Value: Million Q.R.

القيمة : مليون ريال قطري

Details	2015	2016	2017	2018	2019	التفاصيل
Current Transfers	-57,161	-58,856	-58,847	-59,523	-60,449	التحويلات الجارية
Credit	2,278	2,160	4,759	3,407	4,911	دائن
Debit	-59,439	-61,016	-63,606	-62,930	-65,360	مدين
B.Capital & Financial Account	-71,610	13,840	-92,648	1,035	21,726	ب - الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	-2,683	-2,996	-1,702	-873	-519	الحساب الرأسمالي
Financial Account	-68,927	16,836	-90,946	1,908	22,245	الحساب المالي
Direct Investment	-10,747	-25,946	-2,580	-20,781	-26,437	الاستثمار المباشر
In Qatar	3,898	2,817	3,589	-7,958	-10,238	في قطر
Portfolio Investment	-60,236	22,091	33,500	-19,380	7,931	محافظ الاستثمار
Assets	-42,242	-36,815	41,603	-67,292	-38,215	الأصول
Liabilities	-17,994	58,906	-8,103	47,912	46,146	الخصوم
Financial Derivatives, net	-326	230	-1,008	885	-48	المشتقات المالية ، صافي
Other Investment	2,382	20,462	-120,858	41,184	40,799	استثمارات أخرى
Assets	-69,125	-83,055	-40,282	-17,217	-35,497	الأصول
Liabilities	71,507	103,517	-80,576	58,401	76,296	الخصوم
C. Net Errors & Omissions	1,526	-4,249	4,188	-3,933	-2,977	ج - صافي السهو والخطأ
D. Overall Balance	-20,031	-20,510	-65,071	57,716	34,143	د - وفر أو عجز ميزان المدفوعات
E. Change in Reserves (Increase -)	20,031	20,510	65,071	-57,716	-34,143	هـ - التغير في الاحتياطيات (الزيادة -)

Source: Qatar Central Bank, Quarterly Statistical Bulletin, April 2020

المصدر: مصرف قطر المركزي، لشرة الإحصائية الفصلية، إبريل ٢٠٢٠



جدول ٨ : ميزان المدفوعات الربعي ٢٠١٨ - ٢٠١٩ (الربع الرابع)

القيمة : مليون ريال قطري

Table 8 : Quarterly Balance of Payments, 2018-2019 (Q 4)

Value: Million Q.R.

Details	2018				2019				التفاصيل
	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	
A. Current Account	12,033	16,718	15,428	16,435	7,040	5,434	1,704	1,216	أ. الحساب الجاري
Goods	42,099	47,079	48,032	48,362	40,827	37,942	35,940	36,646	السلع
Exports (F. O. B.)	71,528	75,763	79,820	79,699	69,865	66,162	63,722	65,734	الصادرات (فوب)
Imports (F. O. B.)	-29,429	-28,684	-31,788	-31,337	-29,038	-28,220	-27,782	-29,088	الواردات (فوب)
Services	-13,042	-13,054	-12,949	-12,757	-12,980	-16,243	-14,163	-16,075	الخدمات
Services (Credit)	15,743	16,163	17,249	17,357	17,724	17,891	16,612	17,226	الخدمات (دانن)
Travel	5,277	5,379	4,641	4,961	5,198	4,918	4,719	4,973	سفر
Transportation	8,702	8,526	9,812	9,579	9,931	9,810	9,355	9,715	نقل
Others	1,764	2,258	2,796	2,817	2,595	3,163	2,538	2,538	أخرى
Services (Debit)	-28,785	-29,217	-30,198	-30,114	-30,704	-34,134	-30,775	-33,301	الخدمات (مدين)
Travel	-8,420	-8,122	-8,346	-8,862	-8,752	-8,775	-8,844	-8,157	سفر
Transportation	-10,298	-9,793	-10,313	-11,272	-10,434	-14,306	-11,744	-14,328	نقل
Others	-10,067	-11,302	-11,539	-9,980	-11,518	-11,053	-10,187	-10,816	أخرى
Income	-3,041	-1,424	-4,372	-4,796	-5,676	-903	-5,012	-4,460	الدخل
Income (Credit)	6,777	8,947	6,794	6,653	6,158	11,048	6,820	8,528	الدخل (دانن)
Compensation of employees	0	0	0	0	0	0	0	0	تعويضات العاملين
Investment income	6,777	8,947	6,794	6,653	6,158	11,048	6,820	8,528	دخل الاستثمار
Income (Debit)	-9,818	-10,371	-11,166	-11,449	-11,834	-11,951	-11,832	-12,988	الدخل (مدين)
Compensation of employees	-128	-138	-131	-131	-134	-140	-137	-134	تعويضات العاملين
Investment income	-9,690	-10,233	-11,035	-11,318	-11,700	-11,811	-11,695	-12,854	دخل الاستثمار

Source : Qatar Central Bank, BoP, March 2020.

المصدر: مصرف قطر المركزي، ميزان المدفوعات، مارس ٢٠٢٠



Table 8 (cont.) : Quarterly Balance of Payments, 2018-2019 (Q 4)

جدول ٨ (تابع) : ميزان المدفوعات الربعي ٢٠١٨ - ٢٠١٩ (الربع الرابع)

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Details	2018				2019				التفاصيل
	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	
Current Transfers	-13,983	-15,883	-15,283	-14,374	-15,131	-15,362	-15,061	-14,895	التحويلات الجارية
Credit	1,081	633	815	878	1,369	957	1,177	1,408	دائن
Debit	-15,064	-16,516	-16,098	-15,252	-16,500	-16,319	-16,238	-16,303	مدين
of which workers' remittance	-10,126	-10,863	-10,316	-10,238	-10,548	-11,092	-10,809	-10,554	منها تحويلات العاملين
B.Capital & Financial Account	1,129	15,937	-11,441	-4,590	5,783	12,780	459	2,704	ب - الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	-377	-216	-181	-99	-126	-168	-123	-102	الحساب الرأسمالي
Financial Account	1,506	16,153	-11,260	-4,491	5,909	12,948	582	2,806	الحساب المالي
Direct Investment	-8,500	-8,205	-3,272	-804	-13,629	-4,041	-298	-8,469	الاستثمار المباشر
Abroad	-3,311	-9,254	845	-1,103	-6,639	-5,178	368	-4,750	في الخارج
In Qatar	-5,189	1,049	-4,117	299	-6,990	1,137	-666	-3,719	في قطر
Portfolio Investment	-9,244	38,253	-43,173	-5,216	41,708	-17,814	-15,343	-620	محافظ الاستثمار
Assets	-3,694	-12,714	-45,326	-5,558	-13,066	-11,561	-7,979	-5,609	الأصول
Liabilities	-5,550	50,967	2,153	342	54,774	-6,253	-7,364	4,989	الخصوم
Financial Derivatives, net	97	161	101	526	-157	174	436	-501	المشتقات المالية ، صافي
Other Investment	19,153	-14,056	35,084	1,003	-22,013	34,629	15,787	12,396	استثمارات أخرى
Assets	-13,771	-7,479	9,624	-5,591	-24,293	3,278	8,452	-22,934	الأصول
Liabilities	32,924	-6,577	25,460	6,594	2,280	31,351	7,335	35,330	الخصوم
C. Net Errors & Omissions	-3,040	-3,603	2,985	-257	-1,899	-2,596	3,212	-2,681	ج - صافي السهو والخطأ
D. Overall Balance	10,122	29,052	6,972	11,570	10,972	16,384	5,548	1,239	د - وفر أو عجز ميزان المدفوعات
E. Change in Reserves (Increase -)	-10,122	-29,052	-6,972	-11,570	-10,972	-16,384	-5,548	-1,239	هـ - التغير في الاحتياطيات (الزيادة -)

Source : Qatar Central Bank, BoP, March 2020

المصدر : مصرف قطر المركزي، ميزان المدفوعات، مارس ٢٠٢٠





جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority

الجزء الثاني : تحليل وصفي لأحدث الإحصاءات الربعية حول الناتج المحلي الإجمالي والأسعار
والتجارة الخارجية السلعية

**Part 2 : Descriptive analysis of the Latest Quarterly
Statistics on GDP, Prices and Foreign Merchandise Trade**



جدول ٩ : الناتج المحلي الإجمالي الربعي حسب النشاط بالأسعار الجارية (الربع الرابع ٢٠١٩)

Table 9 : Quarterly GDP by Activity at Current Prices (Q4 2019)

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2018	2019		نسبة التغير % Change Y-o-Y	نسبة التغير % Change Q-o-Q	النشاط الاقتصادي (ISIC التفتيح. ٤)
	Q4	Q3	Q4			
1 Agriculture, forestry and fishing	301	311	294	-2.4	-5.5	١ الزراعة والحراثة وصيد الأسماك
2 Mining and quarrying	67,507	55,733	54,683	-19.0	-1.9	٢ التعدين المحاجر
3 Manufacturing	16,432	15,590	14,149	-13.9	-9.2	٣ الصناعة التحويلية
4 Electricity, gas, steam and air conditioning supply ; Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	1,445	2,262	2,017	39.6	-10.8	٤ إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء ، إمدادات
5 Construction	25,312	22,631	23,798	-6.0	5.2	٥ التشييد
6 Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	13,017	12,731	13,242	1.7	4.0	٦ تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
7 Transportation and storage	6,869	7,755	7,408	7.9	-4.5	٧ النقل والتخزين
8 Accommodation and food service activities	1,399	1,480	1,677	19.8	13.2	٨ أنشطة خدمات الإقامة والطعام
9 Information and communication	2,375	2,402	2,145	-9.7	-10.7	٩ المعلومات والاتصالات
10 Financial and insurance activities	13,782	13,296	14,800	7.4	11.3	١٠ الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
11 Real estate activities	10,741	10,269	10,392	-3.2	1.2	١١ الأنشطة العقارية
12 Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities	5,544	5,050	5,449	-1.7	7.9	١٢ الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية، الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
13 Public administration ; compulsory social security	11,999	13,649	13,343	11.2	-2.2	١٣ الإدارة العامة والضمان الاجتماعي الإلزامي
14 Education	3,533	3,911	3,818	8.1	-2.4	١٤ التعليم



جدول ٩ (تابع) : الناتج المحلي الإجمالي الربعي حسب النشاط بالأسعار الجارية (الربع الرابع ٢٠١٩)

Table 9 (cont.): Quarterly GDP by Activity at Current Prices, (Q4 2019)

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2018	2019		نسبة التغير % Change Y-o-Y	نسبة التغير % Change Q-o-Q	النشاط الاقتصادي (ISIC التفتيح: ٤)
	Q4	Q3	Q4			
15 Human health and social work activities	3,753	4,228	4,101	9.3	-3.0	١٥ الأنشطة في مجال صحة الإنسان والعمل الاجتماعي
16 Arts, entertainment and recreation; Other service activities	2,295	2,555	2,497	8.8	-2.3	١٦ الفنون والترفيه والتسليية، أنشطة الخدمات الأخرى
17 Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	1,074	1,051	1,092	1.7	4.0	١٧ أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً؛ وأنشطة الأسر المعيشية في إنتاج سلع وخدمات غير مميزة لاستعمالها الخاص
18 Financial Services Indirectly Measured (FISIM)	-6,823	-7,622	-7,324	7.4	-3.9	١٨ الخدمات المالية المحتسبة بصورة غير مباشرة
19 Import duties	186	170	177	-5.3	4.0	١٩ رسوم الاستيراد
20 Gross Domestic Product (GDP)	180,742	167,451	167,758	-7.2	0.2	٢٠ الناتج المحلي الاجمالي
Mining activities	67,507	55,733	54,683	-19.0	-1.9	أنشطة التعدين واستغلال المحاجر
Other Non- Mining activities	113,235	111,718	113,075	-0.1	1.2	أنشطة أخرى غير التعدين واستغلال المحاجر
Of which General Government Activities	19,096	21,724	21,236	11.2	-2.2	منها أنشطة الحكومة العامة

جدول ١٠ : الناتج المحلي الإجمالي الربعي حسب النشاط بالأسعار الثابتة أسعار ٢٠١٣ (الربع الرابع ٢٠١٩)

Table 10 : Quarterly GDP by Activity at constant 2013 Prices, (Q4 2019)

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2018	2019		نسبة التغير % Change Y-o-Y	نسبة التغير % Change Q-o-Q	النشاط الاقتصادي (ISIC التفتيح. ٤)
	Q4	Q3	Q4			
1 Agriculture, forestry and fishing	292	305	293	0.5	-3.9	١ الزراعة والحراثة وصيد الأسماك
2 Mining and quarrying	97,141	97,126	93,808	-3.4	-3.4	٢ التعدين المحاجر
3 Manufacturing	21,861	22,839	21,527	-1.5	-5.7	٣ الصناعة التحويلية
4 Electricity, gas, steam and air conditioning supply ; Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	788	1,345	1,106	40.3	-17.8	٤ إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء ، إمدادات
5 Construction	23,528	22,616	23,114	-1.8	2.2	٥ التشييد
6 Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	11,768	11,411	11,845	0.7	3.8	٦ تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
7 Transportation and storage	4,670	4,902	5,107	9.4	4.2	٧ النقل والتخزين
8 Accommodation and food service activities	1,791	1,886	2,046	14.3	8.5	٨ أنشطة خدمات الإقامة والطعام
9 Information and communication	2,412	2,383	2,184	-9.4	-8.3	٩ المعلومات والاتصالات
10 Financial and insurance activities	15,481	15,086	16,279	5.2	7.9	١٠ الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
11 Real estate activities	10,280	10,116	10,300	0.2	1.8	١١ الأنشطة العقارية
12 Professional, scientific and technical activities; Administrative and support service activities	5,161	4,874	5,069	-1.8	4.0	١٢ الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية، الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
13 Public administration ; compulsory social security	10,684	12,089	11,854	11.0	-1.9	١٣ الإدارة العامة والضمان الاجتماعي الإلزامي
14 Education	3,059	3,374	3,300	7.9	-2.2	١٤ التعليم



جدول ١٠ (تابع) : الناتج المحلي الإجمالي الربعي حسب النشاط بالأسعار الثابتة أسعار ٢٠١٣ (الربع الرابع ٢٠١٩)

Table 10 (cont.) : Quarterly GDP by Activity at constant 2013 Prices, (Q4 2019)

Value: Million Q.R

القيمة : مليون ريال قطري

Economic Activity (ISIC Rev 4)	2018	2019		نسبة التغير % Change Y-o-Y	نسبة التغير % Change Q-o-Q	النشاط الاقتصادي (ISIC التفتيح ٤)
	Q4	Q3	Q4			
15 Human health and social work activities	3,331	3,734	3,628	8.9	-2.8	١٥ الأنشطة في مجال صحة الانسان والعمل الاجتماعي
16 Arts, entertainment and recreation; Other service activities	2,073	2,298	2,256	8.8	-1.8	١٦ الفنون والترفيه والتسليية ،أنشطة الخدمات الأخرى
17 Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	939	923	943	0.5	2.2	١٧ أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً؛ وأنشطة الأسر المعيشية في إنتاج سلع وخدمات غير مميزة لاستعمالها الخاص
18 Financial Services Indirectly Measured (FISIM)	-7,674	-7,942	-8,235	7.3	3.7	١٨ الخدمات المالية المحتسبة بصورة غير مباشرة
19 Import duties	169	152	158	-6.3	3.8	١٩ رسوم الاستيراد
20 Gross Domestic Product (GDP)	207,753	209,517	206,582	-0.6	-1.4	٢٠ الناتج المحلي الاجمالي
Mining activities	97,141	97,126	93,808	-3.4	-3.4	أنشطة التعدين واستغلال المحاجر
Other Non- Mining activities	110,612	112,391	112,774	2.0	0.3	أنشطة أخرى غير التعدين واستغلال المحاجر
Of which General Government Activities	17,003	19,239	18,866	11.0	-1.9	منها أنشطة الحكومة العامة

Quarterly GDP, Q4 2019

النتائج المحلي الإجمالي الربع الرابع ٢٠١٩

The quarterly GDP at current prices in the fourth quarter of 2019 is estimated at QR 167.76 billion. This represents a decrease of 7.2% compared to the estimate of the (fourth quarter of 2018) placed at QR 180.74 billion. When compared to previous revised quarter (third quarter of 2019) revised estimate of QR 167.45 billion, an increase of 0.2% is noticed. The quarterly GDP at constant 2013 prices in the fourth quarter of 2019 is estimated at QR 206.58 billion, which shows a decrease of 0.6% compared to the estimate of fourth quarter of 2018 (QR 207.75 billion). However, compared to the third quarter of 2019 revised estimate of QR 209.52 billion a decrease of 1.4% is recorded.

It is to be noted that the year-on-year growth rate of GDP at constant 2013 prices for the third quarter of 2019 has been revised and is virtually unchanged from the same quarter in 2018.

بلغت تقديرات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية حوالي ١٦٧,٧٦ مليار ر.ق في الربع الرابع من عام ٢٠١٩ مقارنة بتقديرات الربع المماثل (الربع الرابع لعام ٢٠١٨) البالغة ١٨٠,٧٤ مليار ر.ق مظهرا إنخفاضا بنسبة ٧,٢٪ وبالمقارنة مع التقديرات التي تمت مراجعتها للربع السابق (الربع الثالث لعام ٢٠١٩) البالغة ١٦٧,٤٥ مليار ر.ق فقد حققت زيادة بنسبة ٠,٢٪. كما بلغت تقديرات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة (٢٠١٣=١٠٠) حوالي ٢٠٦,٥٨ مليار ر.ق في الربع الرابع من عام ٢٠١٩ مقارنة بتقديرات الربع المماثل (الربع الرابع لعام ٢٠١٨) البالغة ٢٠٧,٧٥ مليار ر.ق مظهرا بذلك إنخفاضا بلغت نسبته ٠,٦٪ وبالمقارنة مع التقديرات التي تمت مراجعتها للربع السابق (الربع الثالث لعام ٢٠١٩) البالغة ٢٠٩,٥٢ مليار ر.ق كان هناك إنخفاضا بنسبة ١,٤٪.

وتجدر الإشارة إلى أنه قد تم تعديل معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي على أساس سنوي بأسعار ٢٠١٣ للربع الثالث من عام ٢٠١٩ بعد توفر بيانات محدثة من المصدر ولم تتأثر البيانات بشكل ملحوظ عند مقارنتها بالربع المماثل في عام ٢٠١٨.

Mining and Quarrying Activities

أنشطة التعدين واستغلال المعاجر

The nominal gross value added (GVA) of mining and quarrying activities in the (fourth quarter of 2019) is estimated at QR 54.68 billion, showing a decrease of 19.0% over the estimate of the (fourth quarter of 2018), placed at QR 67.51 billion. Compared to the third quarter of 2019 revised estimate, a decrease of 1.9% is observed.

The real GVA of these activities in the fourth quarter of 2019 (QR 93.81 billion) shows a decrease of 3.4% over the estimate of the fourth quarter of 2018 QR 97.14 billion. When compared to the third quarter of 2019 revised estimate, a decrease of 3.4% in the real GVA of this sector is also recorded.

It is to be noted that the preliminary estimates for the real GVA of these activities have been placed at QR 97.13 billion in the third quarter of 2019, showing an year-on-year decrease of 2.7%.

بلغت تقديرات القيمة المضافة الاجمالية بالأسعار الجارية لهذا القطاع في (الربع الرابع من عام ٢٠١٩) ٥٤,٦٨ مليار ر.ق مسجلة بذلك إنخفاضا ملحوظا بلغت نسبته ١٩,٠٪ مقارنة بتقديرات الربع المماثل (الربع الرابع من سنة ٢٠١٨) والتي بلغت ٦٧,٥١ مليار ر.ق. يرجع ذلك أساسا إلى زيادة أسعار النفط والغاز. وبالمقارنة مع الربع الثالث من عام ٢٠١٩ التقديرات المنقحة، لوحظ إنخفاضا قدره ١,٩٪. كما بلغت تقديرات القيمة المضافة الاجمالية بالأسعار الثابتة ٩٣,٨١ مليار ر.ق لهذا القطاع في الربع الرابع عام ٢٠١٩ والذي أظهر إنخفاضا بنسبة ٣,٤٪ مقارنة بتقديرات الربع المماثل (الربع الرابع من العام ٢٠١٨) التي بلغت ٩٧,١٤ مليار ر.ق وبالمقارنة مع التقديرات التي تمت مراجعتها للربع السابق (الربع الثالث لعام ٢٠١٩) كان هنالك إنخفاض تم تسجيله بنسبة ٣,٤٪ في القيمة المضافة الاجمالية لهذا القطاع.

تجدر الإشارة إلى أن التقديرات الأولية للقيمة المضافة الاجمالية الحقيقية لهذه الأنشطة بلغت ٩٧,١٣ مليار ريال قطري في الربع الثالث من عام ٢٠١٩، مما أظهر إنخفاضا سنويا بنسبة ٢,٧٪.



Non-Mining and Quarrying Activities

أنشطة غير التعدين واستغلال المحاجر

The nominal GVA estimate of these activities in the fourth quarter of 2019 is placed at QR 113.08 billion, which shows a decrease of 0.1% over the estimate of the same period in the previous year (Q4 2018) QR 113.24 billion. Compared to the third quarter of 2019, an increase of 1.2% is recorded.

The real GVA of these sectors in the fourth quarter of 2019 (QR 112.77 billion) shows an increase of 2.0% over the corresponding quarter of the previous year (Q4 2018) QR 110.61 billion. However, compared to the third quarter of 2019, the non-mining and quarrying activities showed an increase of 0.3%.

بلغت تقديرات القيمة المضافة الاجمالية بالأسعار الجارية لهذا القطاع في الربع الرابع من عام ٢٠١٩ ما قيمته ١١٣,٠٨ مليار ر.ق. بانخفاض بلغت نسبته ٠,١٪ مقارنة بتقديرات الربع المماثل (الربع الرابع من عام ٢٠١٨) والتي بلغت قيمتها ١١٣,٢٤ مليار ر.ق. وبالمقارنة مع التقديرات التي تمت مراجعتها للربع السابق (الربع الثالث لعام ٢٠١٩) فقد تم تسجيل زيادة بنسبة ١,٢٪.

كما بلغت تقديرات القيمة المضافة الاجمالية بالأسعار الثابتة لهذا القطاع في الربع الرابع من عام ٢٠١٩ ما قيمته ١١٢,٧٧ مليار ر.ق. أي نسبة نمو بلغت ٢,٠٪ مقارنة بتقديرات الربع المماثل (الربع الرابع من عام ٢٠١٨) والتي بلغت قيمتها ١١٠,٦١ مليار ر.ق. وعند المقارنة بالربع الثالث من عام ٢٠١٩ فقد أظهرت أنشطة غير التعدين واستغلال المحاجر زيادة بنسبة ٠,٣٪.

Table 11 : Quarterly Consumer Price Index (CPI), Q4 2019
(2013=100)جدول ١١ : مؤشر أسعار المستهلك الربعي، الربع الرابع ٢٠١٩
(٢٠١٣ = ١٠٠)

Major groups	الوزن Weight	2018	2019		نسبة التغير % Change Y-o-Y	نسبة التغير % Change Q-o-Q	المجموعات الرئيسية
		Q4	Q3	Q4			
CPI General Index	10,000	108.5	108.5	107.8	-0.6	-0.6	الرقم القياسي العام
Food and Beverages	1,258	101.4	102.0	101.4	0.0	-0.6	الغذاء والمشروبات
Tobacco	27	114.0	259.0	259.0	127.2	0.0	التبغ
Clothing and Footwear	511	103.6	101.5	101.7	-1.8	0.2	الملابس والأحذية
Housing, Water, Electricity & Gas	2,189	106.4	104.9	104.0	-2.3	-0.9	السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
Furnishings and Household Equipment	770	110.3	110.1	110.4	0.1	0.3	الأثاث والأجهزة المنزلية
Health	179	108.0	107.8	108.0	0.0	0.1	الصحة
Transport	1,459	127.2	128.9	124.7	-1.9	-3.3	النقل
Communication	587	87.1	87.6	87.0	-0.1	-0.7	الاتصالات
Recreation and Culture	1,268	102.7	98.2	99.1	-3.5	0.9	التسليّة والثقافة
Education	575	136.5	137.3	137.8	0.9	0.3	التعليم
Restaurants and Hotels	608	99.6	100.4	101.1	1.5	0.7	المطاعم والفنادق
Miscellaneous Goods and Services	569	103.0	106.4	106.7	3.6	0.2	سلع وخدمات أخرى



Quarterly CPI Q4 2019 (2013=100)

The Consumer Price Index (CPI) is a measure that examines the change in the weighted average of prices of a basket of consumer goods and services such as food, clothing, rental, transportation, etc. The CPI is produced on a monthly basis. The quarterly index is obtained as a simple average of the monthly CPI.

It is worth mentioning that the base year of the CPI was changed from 2007 to 2013 as from January 2015.

The quarterly CPI for the fourth Quarter of 2019, shows a decrease of 0.6% when compared to the previous quarter, and a 0.6% decrease when compared to the corresponding quarter of 2018.

The observed 0.6% decrease in comparison with the previous quarter is the net effect of falls in some groups and rises in others. The groups showing decreases include: "Transport" by 3.3%, followed by "Housing, Water, Electricity & Gas" by 0.9%, "Communication" by 0.7%, and "Food and Beverages" by 0.6%. However an increase was recorded in, "Recreation and Culture" by 0.9%, "Restaurants and Hotels" by 0.7%, "Furnishings and Household Equipment" and "Education" by 0.3% each, "Clothing and Footwear" and "Miscellaneous Goods and Service" by 0.2% each, and "Health" by 0.1%. There was no change in the group of "Tobacco".

The 0.6% y-o-y decrease in the CPI is the effect of drops in some groups and increases in others. The group that recorded the highest decrease was "Recreation and Culture", where prices were down by 3.5%. The group with the highest rise was "Tobacco", where prices rose by 127.2%.

المؤشر الربعي لأسعار المستهلك الربع الرابع ٢٠١٩ (٢٠١٣=١٠٠)

مؤشر أسعار المستهلك هو مقياس يتناول التغير في متوسطات الأسعار المرجحة لسلة من السلع والخدمات الاستهلاكية مثل الغذاء والملابس والإيجارات والنقل وغيرها. يجري إصدار مؤشر أسعار المستهلك على أساس شهري أما المؤشر الربعي يتم الحصول عليه كمتوسط بسيط لمؤشر أسعار المستهلك الشهري.

تجدر الإشارة إلى أنه تم تغيير سنة الأساس لمؤشر أسعار المستهلك من ٢٠٠٧ إلى ٢٠١٣ وذلك اعتباراً من يناير ٢٠١٥.

يوضح المؤشر الربعي لأسعار المستهلك خلال الربع الرابع ٢٠١٩ انخفاض قدره ٠,٦٪ مقارنة بالربع السابق، وانخفاض قدره ٠,٦٪ مقارنة بالربع المقابل له من عام ٢٠١٨.

الانخفاض بنسبة ٠,٦٪ مقارنة بالربع السابق هي صافي تأثير الانخفاضات والارتفاعات الحاصلة على مكونات الرقم. فقد كان أكثرها انخفاضا مجموعة النقل بنسبة ٣,٣٪، تليها مجموعة السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى بنسبة ٠,٩٪، ومجموعة الاتصالات بنسبة ٠,٧٪، ومجموعة الغذاء والمشروبات بنسبة ٠,٦٪. أما الارتفاعات فقد حدثت في مجموعة التسلية والثقافة بنسبة ٠,٩٪، تليها مجموعة المطاعم والفنادق بنسبة ٠,٧٪، ومجموعتي الأثاث والأجهزة المنزلية والتعليم بنسبة ٠,٣٪، ومجموعتي الملابس والأحذية والسلع والخدمات الأخرى بنسبة ٠,٢٪، ومجموعة الصحة بنسبة ٠,١٪. أما مجموعة التبغ: لم يحدث فيها أي تغيير.

أما الانخفاض في نسبة التغير السنوي في مؤشر أسعار المستهلك البالغ قدرها ٠,٦٪ فإنها تعزى إلى صافي تأثير الانخفاض في بعض المجموعات والزيادة في مجموعات أخرى، المجموعة التي كانت أكثر انخفاضاً هي التسلية والثقافة: حيث انخفضت الأسعار بنسبة ٣,٥٪، أما المجموعة الأكثر ارتفاعاً هي مجموعة التبغ: حيث ارتفعت الأسعار بنسبة ١٢٧,٢٪.

Table 12 : Quarterly Producer Price Index (PPI), Q4 2019
(2013=100)جدول ١٢ : مؤشر أسعار المنتج الربعي، الربع الرابع ٢٠١٩
(٢٠١٣ = ١٠٠)

Economic Activity/Product (CPC)	الوزن Weight	2018	2019		نسبة التغير % Change Y-o-Y	نسبة التغير % Change Q-o-Q	النشاط الاقتصادي / المنتج (التصنيف المركزي للمنتجات)
		Q4	Q3	Q4			
General Index	10,000.0	72.6	61.5	61.9	-14.7	0.7	الرقم القياسي العام
Mining	7,267.2	68.9	57.3	58.2	-15.5	1.6	التعدين
Crude petroleum and natural gas	7,255.2	68.9	57.3	58.1	-15.7	1.4	النفط الخام و الغاز الطبيعي
Stone, sand and clay	12.0	111.6	111.2	110.8	-0.7	-0.4	الحجر والطين والحصى
Manufacturing	2,680.6	81.7	72.1	71.1	-13.0	-1.4	الصناعة التحويلية
Juices	0.1	133.2	136.4	137.4	3.2	0.7	العصائر
Dairy products	1.2	119.7	120.9	120.5	0.7	-0.3	منتجات الالبان
Grain mill and other products	7.5	100.1	99.9	100.0	-0.1	0.1	منتجات الحبوب المطحونة ومنتجات اخرى
Beverages	6.6	100.7	102.3	102.4	1.7	0.1	المرطبات والمشروبات
Pulp, paper and paper products	6.9	108.3	109.3	111.5	3.0	2.0	اللب والورق ومنتجاته
Refined petroleum products	1,782.3	80.2	69.5	69.1	-13.8	-0.6	منتجات تكرير البترول
Basic chemicals	533.7	79.8	69.4	68.9	-13.7	-0.7	المواد الكيميائية الأساسية
Other chemical products, man-made fibers	5.2	133.2	132.9	132.9	-0.2	0.0	المنتجات الكيميائية الأخرى والألياف من صنع الإنسان
Rubber and plastics products	20.3	107.0	111.9	108.0	0.9	-3.5	منتجات من المطاط والبلاستيك
Cement and other non-metallic products	76.7	102.5	99.3	100.1	-2.3	0.8	الاسمنت والمنتجات غير المعدنية الأخرى
Basic metals	240.2	85.2	81.2	74.4	-12.7	-8.4	صناعة المعادن الأساسية
Electricity and Water	52.3	104.6	98.1	104.0	-0.6	6.0	الكهرباء والماء
Electricity	30.8	99.0	84.8	98.0	-1.0	15.6	الكهرباء
Water	21.4	112.6	117.2	112.7	0.1	-3.8	الماء



Quarterly PPI

Q4 2019 (2013=100)

المؤشر الربعي لأسعار المنتج

الربع الرابع ٢٠١٩ (٢٠١٣=١٠٠)

PPIs can be described as indices designed to measure either the average change in the price of goods as they leave the place of production or as they enter the production process. As from 2013, the PPI is produced on a monthly basis. The PPI was rebased from 2006 to 2013 in April 2015. The new weights of each industry group are as follows: Mining 72.7%, Manufacturing 26.8%, Electricity and Water 0.5%.

The PPI for Q4 2019 showed an increase of 0.7%, when compared with the previous quarter (Q3,2019), and 14.7% decrease when compared with the corresponding quarter of 2018.

The increase of 0.7% in the PPI of Q4 2019 compared to Q3 2019 is mainly attributable to an increase in the prices of "Paper and Paper products" by 2.0%, "Crude oil, and Natural gas" by 1.4%, "Cement and other non-metallic products" by 0.8%, "Juices" by 0.7%, "Grain mill and other products" and "Beverages" by 0.1% each. While there is a decrease in "Basic metals" prices by 8.4%, "Rubber and Plastic" products by 3.5%, "Basic chemicals" by 0.7%, "Refined petroleum products" by 0.6%, "Stone, sand and clay" by 0.4% and "Dairy products" by 0.3%.

The 14.7% y-o-y decrease is the net effect of an increases in some groups and declines in others. The groups that recorded the highest decrease were "Crude oil, and Natural gas" by 15.7%, "Refined petroleum products" by 13.8%, "Basic chemical"s 13.7%, "Basic metals" by 12.7%, "Cement and other non-metallic products" by 2.3%. "Stone, sand and clay" by 0.7%, "Other chemical products, man-made fibers" by 0.2%.

An increases were recorded in "Juices" by 3.2%, "Paper and Paper products" by 3.0%, "Beverages" by 1.7%, "Rubber and Plastic products" by 0.9% and "Dairy products" by 0.7%.

Electricity and water rise by 6.0% compared to previous quarter (Q3,2019), and 0.6% fall when compared to the corresponding quarter of 2018.

يمكن وصف الأرقام القياسية لأسعار المنتج بأنها تلك المؤشرات المصممة لقياس إما متوسط التغيير في أسعار السلع عندما تغادر مكان الإنتاج أو عند دخولها في عملية الإنتاج. واعتباراً من العام ٢٠١٣ تم إعداد الأرقام القياسية لأسعار المنتج في دولة قطر بصورة شهرية. في ابريل ٢٠١٥ تم تغيير سنة أساس مؤشر أسعار المنتج من ٢٠٠٦ الى ٢٠١٣. الأوزان الجديدة لكل مجموعة صناعات أصبحت على النحو التالي: التعدين ٧٢,٧٪، الصناعة التحويلية ٢٦,٨٪، الكهرباء والمياه ٠,٥٪.

يبين مؤشر أسعار المنتج خلال الربع الرابع ٢٠١٩ ارتفاعاً نسبته ٠,٧٪ مقارنة مع الربع الثالث ٢٠١٩، وانخفاضاً بنسبة ١٤,٧٪ مقارنة بالفصل المماثل له من العام السابق ٢٠١٨.

ويعزى ذلك الارتفاع البالغ قدره ٠,٧٪ في مؤشر أسعار المنتج بالمقارنة مع الربع الثالث ٢٠١٩ إلى الارتفاع في أسعار منتجات الورق ومنتجاته بنسبة ٢,٠٪، وأسعار النفط الخام والغاز الطبيعي بنسبة ١,٤٪، والأسمنت والمنتجات غير المعدنية الأخرى بنسبة ٠,٨٪، والعصائر بنسبة ٠,٧٪، ومجموعتي منتجات الحبوب المطحونة والمرطبات والمشروبات بنسبة ٠,١٪. بينما كان الانخفاض في أسعار صناعة المعادن الأساسية بنسبة ٨,٤٪، ومنتجات من المطاط والبلاستيك بنسبة ٣,٥٪، والمواد الكيميائية الأساسية بنسبة ٠,٧٪، ومنتجات تكرير البترول بنسبة ٠,٦٪، والحجر والطين والحصى بنسبة ٠,٤٪، منتجات الألبان بنسبة ٠,٣٪.

والانخفاض بنسبة ١٤,٧٪ بين الربع الرابع من عام ٢٠١٩ والربع المقابل له من عام ٢٠١٨ هو صافي تأثير الانخفاض في بعض المجموعات والارتفاع في مجموعات أخرى فالمجموعات التي أظهرت انخفاضا كبيرا تشمل أسعار النفط الخام والغاز الطبيعي بنسبة ١٥,٧٪، وأسعار منتجات تكرير البترول بنسبة ١٣,٨٪، والمواد الكيميائية الأساسية بنسبة ١٣,٧٪، ومنتجات المعادن الأساسية بنسبة ١٢,٧٪، وأسعار الاسمنت والمنتجات غير المعدنية الأخرى بنسبة ٢,٣٪، والحجر والطين والحصى بنسبة ٠,٧٪، والمنتجات الكيميائية الأخرى ٠,٢٪. بالإضافة بنسبة ٠,٢٪ في حين لوحظ الارتفاع في أسعار منتجات العصائر بنسبة ٣,٢٪، ومنتجات الورق ومنتجاته بنسبة ٣,٠٪، ومجموعة المرطبات والمشروبات بنسبة ١,٧٪، ومنتجات من المطاط والبلاستيك بنسبة ٠,٩٪، ومنتجات الألبان بنسبة ٠,٧٪.

بالنسبة لنشاط الكهرباء والماء فقد ارتفع بنسبة ٦,٠٪ عن الربع الثالث ٢٠١٩، وانخفض بنسبة ٠,٦٪ عن الربع المقابل له في عام ٢٠١٨.

Foreign Merchandise Trade – Q4 2019

Data on foreign merchandise trade are compiled as per international recommendations. The General Authority of Customs is the main source of imports and re-exports data. For exports, the direct survey of exporting companies is the main source. Imports are valued at cost, insurance, and freight (c.i.f.) and exports at free on board (f.o.b.). All goods are classified according to the Unified Customs Tariff Code for the GCC countries (GCC Tariff), which is an adapted version of the international Harmonized System (HS). For analysis and international comparison purposes, imports and exports are classified according to the Standard International Trade Classification (S.I.T.C) which takes into account the nature of the products

Balance of Foreign Merchandise Trade, Q4 2019

Foreign merchandise trade balance, which represents the difference between total exports and total imports, showed a surplus of QR 38.4 billion during Q4 2019. i.e. a decrease of QR12.4 billion or 24.5% compared to the corresponding quarter of 2018 (Table 13).

Total Exports, Q4 2019

Total exports (exports of domestic origin and re-exports) amounted to QR 65.7 billion in Q4 2019, representing a decrease of QR 14.0 billion or 17.5% compared to Q4 2018.

The y-o-y decrease in total exports was mainly due to the lower value of exports of "Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons", reaching QR 40.8 billion i.e. a drop of 18.1%. "Petroleum Oils & Oils From Bituminous Minerals Etc. (Crude)" reaching QR 11.8 billion (a drop of 4.1%) "Petroleum oils and oils from bituminous minerals etc. (not crude)" reaching QR 3.8 billion (a drop of 37.8%), " polymers of ethylene, in primary forms" reaching QR 1.5 billion (a drop of 33.4%). For more information on y-o-y changes see table 15.

On the other hand, increase was mainly driven by " Miscellaneous manufactured articles"reaching QR 0.4 billion (increase of 34.2%). see table 14.

التجارة الخارجية السلمية - الربع الرابع ٢٠١٩

يتم إعداد بيانات التجارة الخارجية للسلمية وفقاً للتوصيات الدولية الخاصة بإحصاءات التجارة الخارجية السلعية. تعتبر الهيئة العامة للجمارك المصدر الوحيد لبيانات الواردات والسلع المعاد تصديرها وبعض بيانات الصادرات. ويتم الحصول على بيانات الصادرات الخاصة بالنفط والغاز والمنتجات البترولية مباشرة من الشركات المصدرة. تقدر قيمة الواردات على أساس سيف (التكلفة والتأمين والشحن) أما الصادرات فتقدر قيمتها على أساس فوب. يتم تصنيف جميع البضائع وفقاً لقانون الجمارك الموحد وقانون التعريفات الجمركية لدول مجلس التعاون الخليجي، وهو نسخة معدلة من النظام المنسق الدولي. ولأغراض التحليل والمقارنات الدولية فقد تم اعتماد تصنيف الواردات والصادرات وفقاً للتصنيف الموحد للتجارة الدولية والذي يأخذ في الاعتبار طبيعة المنتجات.

ميزان التجارة الخارجية السلمية، الربع الرابع ٢٠١٩

حقق الميزان التجاري للسلمية والذي يتمثل في الفرق بين إجمالي الصادرات وإجمالي الواردات فائضاً مقداره ٣٨.٤ مليار ريال قطري خلال الربع الرابع من عام ٢٠١٩ بانخفاض قدره ١٢.٤ مليار ريال قطري أي ٢٤.٥٪ مقارنة بالربع المماثل من العام السابق ٢٠١٨ (جدول ١٣)

إجمالي الصادرات، الربع الرابع ٢٠١٩

بلغ إجمالي قيمة الصادرات القطرية (تشمل الصادرات ذات المنشأ المحلي وإعادة التصدير) ٦٥.٧ مليار ريال قطري خلال الربع الرابع من عام ٢٠١٩ بانخفاض قدره ١٤.٠ مليار ريال قطري ١٧.٥٪ مقارنة بالربع الرابع من عام ٢٠١٨.

وبالمقارنة مع الربع المماثل لعام ٢٠١٨ فقد انخفضت قيم أهم المجموعات السلعية المصدرة المتمثلة في غازات النفط والهيدروكربونات الغازية الأخرى - لتصل إلى نحو ٤٠.٨ مليار ريال قطري أي بانخفاض قدره ١٨.١٪، "زيتون نفط وزيتون مواد معدنية قارية خام" لتصل إلى ١١.٨ مليار ريال قطري ٤.١٪، "زيتون نفط وزيتون متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام" لتصل إلى ٣.٨ مليار ريال قطري ٣٧.٨٪، "بوليميرات الايثيلين بأشكالها الأولية" لتصل إلى نحو ١.٥ مليار ريال قطري ٣٣.٤٪. المزيد من المعلومات حول التغيير السنوي انظر (جدول ١٥).

ومن جانب آخر حدثت أهم الارتفاعات في مجموعة مصنوعات متنوعة لتصل إلى نحو ٠.٤ مليار ريال قطري ٣٤.٢٪. انظر (جدول ١٤).



Japan, South Korea and China were the top three countries of destination of Qatar's exports (Table 17).

شكلت اليابان ، كوريا الجنوبية والصين أهم ثلاثة دول مقصد للصادرات القطرية (جدول ١٧)

Total Imports, Q4 2019

Imports of merchandise, (as received from General Authority of Customs) amounted to QR 27.3 billion in Q4 2019, showing a decrease of QR 1.5 billion i.e. 5.3% compared to Q4 2018.

The y-o-y decreases were noticed mainly driven by "Crude materials, inedible, except fuels" reaching QR 1.3 billion, a decrease of 18.3%, "Mineral fuels, lubricants and related materials" reaching QR 0.3 billion, a decrease of 14.7%, "Chemicals and related products, n.e.s."reaching QR 2.3 billion, decrease of 12.0%, "Food and live animals", reaching QR 2.7 billion, decrease of 10.8%, "Manufactured goods classified chiefly by material" reaching QR 3.7 billion an decrease of 8.7%, and "Beverages and tobacco" reaching QR 0.1 billion, decrease of 26.6%.

On the other hand, increase were noticed in "Machinery and transport equipment" reaching QR 10.9 billion an increase of 0.1% compared with the corresponding quarter of 2018. (Table 16).

United States of America, China and Germany were the top three countries of origin of Qatar's imports (Table 18).

إجمالي الواردات، الربع الرابع ٢٠١٩

بلغت الواردات السلعية (حسب البيانات الواردة من الهيئة العامة للجمارك) خلال الربع الرابع من عام ٢٠١٩ ما قيمته ٢٧,٣ مليار ريال قطري بانخفاض قدره ١,٥ مليار ريال قطري اي ما نسبته ٥,٣٪ مقارنة بالربع المماثل من عام ٢٠١٨.

حدثت أهم الانخفاضات في مجموعة المواد الخام غير الصالحة للأكل باستثناء الوقود - لتصل إلى ١,٣ مليار ريال قطري بانخفاض نسبته ١٨,٣٪ ، ومجموعة الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة - لتصل إلى ٠,٣ مليار ريال قطري بانخفاض نسبته ١٤,٧٪، ومجموعة المواد الكيماوية والمواد ذات العلاقة - لتصل إلى ٢,٣ مليار ريال قطري بانخفاض نسبته ١٢,٠٪، ومجموعة الأغذية والحيوانات الحية - لتصل إلى ٢,٧ مليار ريال قطري بانخفاض نسبته ١٠,٨٪، مجموعة المصنوعات المتنوعة المصنفة أساساً حسب مادة الصنع - لتصل إلى ٣,٧ مليار ريال قطري بانخفاض نسبته ٨,٧٪، ومجموعة المشروبات والتبغ - لتصل إلى ٠,١ مليار ريال قطري بانخفاض نسبته ٢٦,٦٪ .
من جانب آخر حدثت أهم الارتفاعات في مجموعة الآلات والمكينات ومعدات النقل - لتصل إلى ١٠,٩ مليار ريال قطري بارتفاع نسبته ٠,١٪ مقارنة بالربع المماثل من عام ٢٠١٨. (جدول ١٦).

وشكلت كل من الولايات المتحدة الأمريكية ثم الصين ثم ألمانيا أهم ثلاث دول منشأ لواردات دولة قطر (جدول ١٨).



جدول ١٣ : إجمالي الصادرات^(١) والواردات والميزان التجاري السلعي، خلال الربع الرابع ٢٠١٩

Table 13 : Total Exports⁽¹⁾, Imports and Merchandise Trade Balance, Q4 2019

Values (F.O.B): Million QR

القيمة (فوب) : مليون ريال قطري

التفاصيل	2018		2019		نسبة التغير %	نسبة التغير %	التفاصيل
	Q4	Q3	Q4	Q3	Change Y-o-Y	Change Q-o-Q	
Exports of domestic goods (F.O.B)	76,730	62,045	63,506		-17.2	2.4	الصادرات المحلية (فوب)
Re-Exports (F.O.B)	2,970	1,677	2,228		-25.0	32.9	إعادة التصدير (فوب)
Total Exports (F.O.B)	79,699	63,722	65,734		-17.5	3.2	إجمالي الصادرات (فوب)
Total Imports (C.I.F)	28,839	25,704	27,321		-5.3	6.3	إجمالي الواردات (سيف)
Merchandise Trade Balance ⁽²⁾	50,861	38,018	38,413		-24.5	1.0	الميزان التجاري السلعي ^(٢)

1) Includes Domestic Exports and Re- exports

2) Merchandise Trade represents the difference between total exports and total imports

(١) تشمل الصادرات المحلية وإعادة التصدير

(٢) الميزان التجاري يمثل الفرق بين إجمالي الصادرات وإجمالي الواردات



جدول ١٤ : إجمالي الصادرات^(١) حسب أقسام التصنيف الدولي الموحد ، خلال الربع الرابع ٢٠١٩

Table 14 : Total Exports⁽¹⁾, by Sections of Standard International Trade Classification, Q4 2019

Values (F.O.B): Million QR

القيمة (فوب) : مليون ريال قطري

Details	2018		2019		نسبة التغير % Change Y-o-Y	نسبة التغير % Change Q-o-Q	التفاصيل
	Q4	Q3	Q4	Q3			
0) Food and live animals	20	11	18	11	-10.0	63.6	٠) الأغذية والحيوانات الحية
1) Beverages and tobacco	3	0.4	2	0.4	-33.3	400.0	١) المشروبات والتبغ
2) Crude materials, inedible, except fuels	479	307	348	307	-27.3	13.4	٢) المواد الخام غير الصالحة للأكل باستثناء الوقود
3) Mineral fuels, lubricants and related materials	68,280	54,677	56,455	54,677	-17.3	3.3	٣) الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4) Animal and vegetable oils, fats and waxes	4	4	5	4	25.0	25.0	٤) الشحوم والزيوت والشموع من أصل نباتي أو حيواني المنشأ
5) Chemicals and related products, n.e.s.	6,218	5,107	4,892	5,107	-21.3	-4.2	٥) المواد الكيميائية والمواد ذات العلاقة
6) Manufactured goods classified chiefly by material	2,035	2,177	2,172	2,177	6.7	-0.2	٦) مصنوعات متنوعة مصنفة أساساً حسب مادة الصنع
7) Machinery and transport equipment	2,314	1,188	1,379	1,188	-40.4	16.1	٧) الآلات والماكينات ومعدات النقل
8) Miscellaneous manufactured articles	322	223	432	223	34.2	93.7	٨) مصنوعات متنوعة
9) Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC	24	28	31	28	29.2	10.7	٩) بضائع وسلع أخرى غير داخلة ولا مصنفة في موضع آخر
Total	79,699	63,722	65,734	63,722	-17.5	3.2	الإجمالي

1) Includes Domestic Exports and Re- exports

(١) تشمل الصادرات المحلية وإعادة التصدير



جدول ١٥ : إجمالي الصادرات حسب فصول النظام المنسق، خلال الربع الرابع ٢٠١٩

Table 15 : Total Exports by Headings of Harmonized System, Q4 2019

Values (F.O.B): Million QR

القيمة (فوب) : مليون ريال قطري

Details	2018	2019		نسبة التغير % Change Y-o-Y	نسبة التغير % Change Q-o-Q	التفاصيل
	Q4	Q3	Q4			
Petroleum Gases And Other Gaseous Hydrocarbons	49,863	38,885	40,843	-18.1	5.0	غازات نפט وهيدروكربونات غازية اخر
Petroleum Oils & Oils From Bituminous Minerals Etc. (Crude)	12,314	10,487	11,811	-4.1	12.6	زيوت نפט وزيوت مواد معدنية قارية خام
Petroleum Oils & Oils From Bituminous Minerals Etc. (Not Crude)	6,102	5,303	3,798	-37.8	-28.4	زيوت نפט وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام
Polymers Of Ethylene, In Primary Forms	2,318	1,843	1,543	-33.4	-16.3	بوليميرات اثيلين باشكالها الاولى
Unwrought Aluminum	1,577	1,229	1,359	-13.8	10.6	ألومنيوم خام
Mineral Or Chemical Fertilizers, Nitrogenous	1,284	1,246	1,169	-9.0	-6.2	اسمده نيتروجينية ازوتيه معدنية او كيمياويه
Hydrogen, Rare Gases And Other Nonmetals	375	344	813	116.8	136.3	هيدروجين غازات نادره وغيرها من اللافلزات
Bars & rods of iron or nonalloy steel Nes, not further worked than forged, hot-rolled, -drawn, -extruded	374	331	369	-1.3	11.5	قضبان وعيدان آخر من حديد أو صلب غير مخلوط، غير مشغولة أكثر من الطرق أو التخليخ بالحرارة أو السحب بالحرارة
Ethers, ether-alcohols, ether-phenols, ether-alcohol-phenols, alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides (whether or not chemically defined), and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	335	356	337	0.6	-5.3	أثيرات ، أثيرات - كحولات ، أثيرات - فينولات ، أثيرات كحولات - فينولات ، فوق أكاسيد الكحولات وفوق أكاسيد الأثير وفوق أكاسيد الكايتون (وإن كانت محددة أو غير محددة الصفات كيمياويا) ، ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة
Other ⁽¹⁾	5,157	3,698	3,692	-28.4	-0.2	بقية السلع ^(١)
Total	79,699	63,722	65,734	-17.5	3.2	الاجمالي

1) Other Commodities includes re-exports

(١) بقية السلع تشمل إعادة التصدير



جدول ١٦ : إجمالي الواردات حسب أقسام التصنيف الدولي الموحد SITC، خلال الربع الرابع ٢٠١٩

Table 16 : Total Imports by Sections of SITC, Q4 2019

Values (C.I.F): Million QR

القيمة (سيف) : مليون ريال قطري

Details	2018	2019		نسبة التغيير % Change Y-o-Y	نسبة التغيير % Change Q-o-Q	التفاصيل
	Q4	Q3	Q4			
0) Food and live animals	3,014	2,608	2,687	-10.8	3.0	٠) الأغذية والحيوانات الحية
1) Beverages and tobacco	188	131	138	-26.6	5.3	١) المشروبات والتبغ
2) Crude materials, inedible, except fuels	1,570	1,531	1,283	-18.3	-16.2	٢) المواد الخام غير الصالحة للأكل باستثناء الوقود
3) Mineral fuels, lubricants and related materials	375	240	320	-14.7	33.3	٣) الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4) Animal and vegetable oils, fats and waxes	72	42	63	-12.5	50.0	٤) الشحوم والزيوت والشموع من أصل نباتي أو حيواني المنشأ
5) Chemicals and related products, n.e.s.	2,615	2,408	2,300	-12.0	-4.5	٥) المواد الكيميائية والمواد ذات العلاقة
6) Manufactured goods classified chiefly by material	4,028	3,520	3,679	-8.7	4.5	٦) مصنوعات متنوعة مصنفة أساساً حسب مادة الصنع
7) Machinery and transport equipment	10,912	11,451	10,928	0.1	-4.6	٧) الآلات والماكينات ومعدات النقل
8) Miscellaneous manufactured articles	5,768	3,567	5,596	-3.0	56.9	٨) مصنوعات متنوعة
9) Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC	297	206	327	10.1	58.7	٩) بضائع وسلع أخرى غير داخلة ولا مصنفة في موضع آخر
Total	28,839	25,704	27,321	-5.3	6.3	الإجمالي

جدول ١٧ : إجمالي الصادرات^(١) حسب أهم دول المقصد، خلال الربع الرابع ٢٠١٩Table 17 : Total Exports,⁽¹⁾ by Main Country of Destination, Q4 2019

Values (F.O.B): Million QR

القيمة (فوب) : مليون ريال قطري

Details	2018	2019		نسبة التغير % Change Y-o-Y	نسبة التغير % Change Q-o-Q	التفاصيل
	Q4	Q3	Q4			
Japan	13,675	11,703	12,818	-6.3	9.5	اليابان
South Korea	14,440	9,631	9,166	-36.5	-4.8	كوريا الجنوبية
China	10,067	8,475	8,956	-11.0	5.7	الصين
India	9,627	7,917	8,521	-11.5	7.6	الهند
Singapore	6,191	3,485	5,546	-10.4	59.1	سنغافورة
Other	25,699	22,511	20,727	-19.4	-7.9	بقية دول العالم
Total	79,699	63,722	65,734	-17.5	3.2	الاجمالي

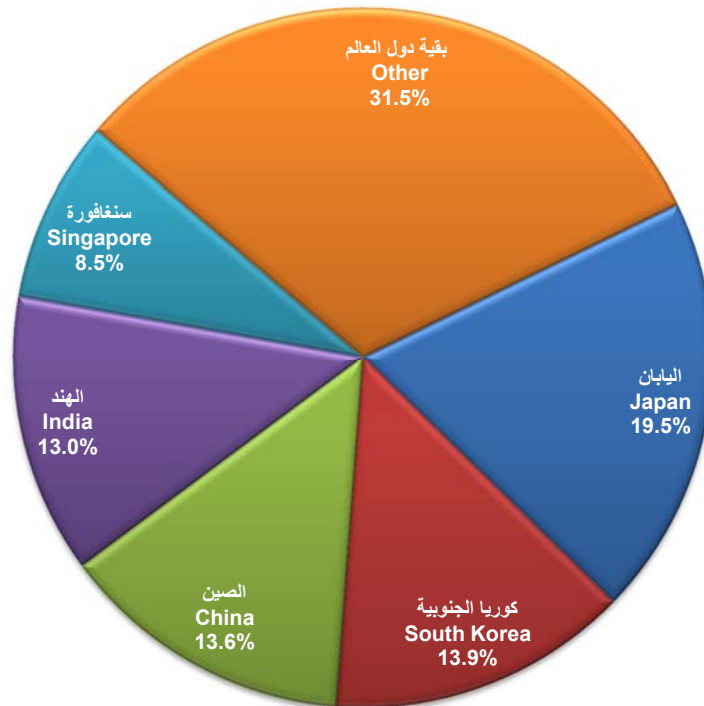
1) Includes Domestic Exports and Re- exports

(١) تشمل الصادرات المحلية وإعادة التصدير



إجمالي الصادرات حسب أهم دول المقصد ، خلال الربع الرابع ٢٠١٩ (%)

Total Exports by Main Country of Destination, Q4 2019 (%)





جدول ١٨ : إجمالي الواردات حسب أهم دول المنشأ، خلال الربع الرابع ٢٠١٩

Table 18 : Total Imports by Main Country of Origin, Q4 2019

Values (C.I.F): Million QR

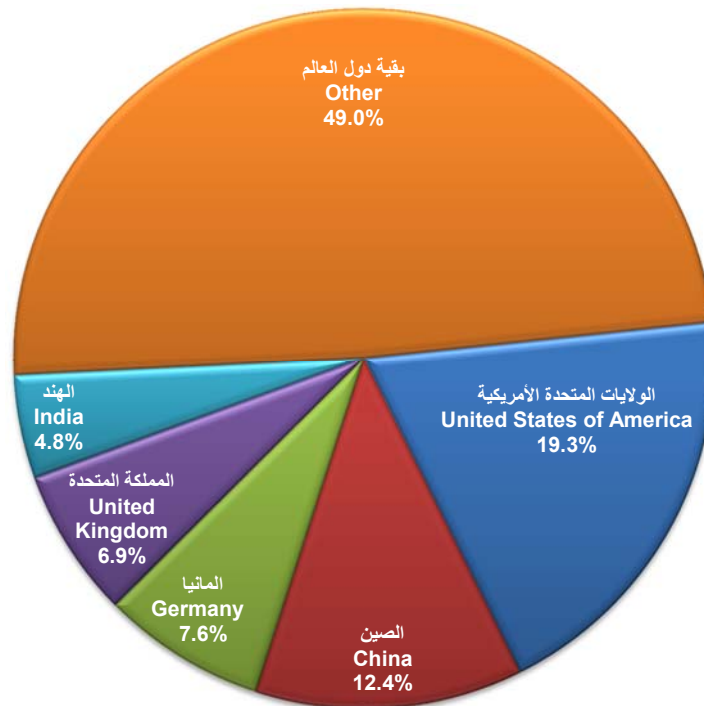
القيمة (سيف) : مليون ريال قطري

Details	2018	2019		نسبة التغيير % Change Y-o-Y	نسبة التغيير % Change Q-o-Q	التفاصيل
	Q4	Q3	Q4			
United States of America	5,202	5,148	5,273	1.4	2.4	الولايات المتحدة الأمريكية
China	3,600	3,253	3,380	-6.1	3.9	الصين
Germany	2,019	1,599	2,063	2.2	29.0	ألمانيا
United Kingdom	2,388	2,009	1,883	-21.1	-6.3	المملكة المتحدة
India	1,581	1,324	1,304	-17.5	-1.5	الهند
Other	14,049	12,371	13,418	-4.5	8.5	بقية دول العالم
Total	28,839	25,704	27,321	-5.3	6.3	الإجمالي



إجمالي الواردات حسب أهم دول المنشأ ، خلال الربع الرابع ٢٠١٩ (%)

Total Imports by Main Country of Origin, Q4 2019 (%)





جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority

الجزء الثالث : نظام الحسابات القومية

Part 3 : System of National Accounts (SNA)

System of National Accounts (SNA)

نظام الحسابات القومية

مقدمة

Introduction

The System of National Accounts (SNA) is the internationally agreed standard set of recommendations on how to compile measures of economic activity. The SNA describes a coherent, consistent and integrated set of macroeconomic accounts in the context of a set of internationally agreed concepts, definitions, classifications and accounting rules.

In addition, the SNA provides an overview of economic processes, recording how production is distributed among consumers, businesses, government and foreign nations. It shows how income originating in production, modified by taxes and transfers, flows to these groups and how they allocate these flows to consumption, saving and investment. Consequently, the national accounts are one of the building blocks of macroeconomic statistics forming a basis for economic analysis and policy formulation.

The SNA is intended for use by all countries, having been designed to accommodate the needs of countries at different stages of economic development. It also provides an overarching framework for standards in other domains of economic statistics, facilitating the integration of these statistical systems to achieve consistency with the national accounts.

A. Historic Versions of the System of National Accounts

The origins of the SNA trace back to the 1947 Report of the Sub-Committee on National Income Statistics of the League of Nations Committee of Statistical Experts under the leadership of Richard Stone.

At its first session in 1947, the United Nations Statistical Commission (UNSC) emphasized the need for international statistical standards for the compilation and updating of comparable statistics in support of a large array of policy needs.

In view of the emphasis on international statistical standards throughout the history of the Commission, the following national accounts standards were produced:

* The 1953 SNA was published under the auspices of the UNSC. It consisted of a set of six standard accounts and a set of 12 standard tables presenting detail and alternative classifications of the flows in the economy. The concepts and definitions of the accounts were widely applicable for most countries, including developing countries. Two slightly modified editions of the 1953 SNA were published.

نظام الحسابات القومية هو مجموعة من التوصيات الموحدة المتفق عليها دولياً بشأن كيفية تجميع مقاييس النشاط الاقتصادي وهو نظام يصف مجموعة متماسكة ومتسقة ومتكاملة من حسابات الاقتصاد الكلي في سياق مجموعة من المفاهيم والتعاريف والتصنيفات والقواعد المحاسبية المتفق عليها دولياً.

علاوة على ذلك، يوفر نظام الحسابات القومية لمحة عامة عن العمليات الاقتصادية ويسجل كيفية توزيع الإنتاج بين المستهلكين والأعمال والحكومة والدول الأجنبية. كما يوضح كيف يتدفق الدخل الناشئ عن الإنتاج والمعدل بالضرائب والتحويلات في هذه المجموعات وكيف تخصص هذه التدفقات للاستهلاك والإدخار والاستثمار. وبالتالي، فإن الحسابات القومية تعتبر واحدة من اللبنات الأساسية لإحصاءات الاقتصاد الكلي التي تشكل أساساً للتحليل الاقتصادي وصياغة السياسات.

والغرض من نظام الحسابات القومية أن يكون متاحاً لاستخدام كافة البلدان، فهو مصمم لتلبية احتياجات البلدان في مختلف مراحل التنمية الاقتصادية كما يوفر إخباراً جامعاً للمعايير في ميادين أخرى من الإحصاءات الاقتصادية. ميسر التكمال بين تلك النظم الإحصائية من أجل تحقيق الاتساق مع الحسابات القومية.

أ. الإصدارات التاريخية لنظام الحسابات القومية

وتعود أصول نظام الحسابات القومية إلى تقرير اللجنة الفرعية لإحصاءات الدخل القومي المتفرعة من لجنة الخبراء الإحصائيين التابعة لعصبة الأمم بقيادة ريتشارد ستون والذي نشر عام ١٩٤٧.

وقد شددت اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة، في دورتها الأولى عام ١٩٤٧، على ضرورة وضع معايير إحصائية دولية لتجميع وتحديث إحصاءات قابلة للمقارنة سعياً لدعم مجموعة كبيرة من احتياجات السياسة.

وفي ضوء التركيز على المعايير الإحصائية الدولية يخوّل تاريخ اللجنة الممتد، فقد تم إصدار معايير الحسابات القومية التالية:

* نظام الحسابات القومية لعام ١٩٥٣ الذي نشر تحت رعاية اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة، وكان النظام يتألف من مجموعة من ستة حسابات قياسية ومجموعة من ١٢ جدولاً قياسيياً تقدم تفاصيل وتصنيفات بديلة للتدفقات في الاقتصاد. وكانت مفاهيم وتعريفات الحسابات قابلة للتطبيق على نطاق واسع في معظم البلدان، بما فيها البلدان النامية. وتم نشر نسختين معدلتين بشكل طفيف من نظام الحسابات القومية لعام ١٩٥٣.



- * The first revision in 1960 reflected comments on country experience in the implementation of the 1953 SNA. The second revision in 1964 improved consistency with the International Monetary Fund's Balance of Payments Manual.
 - * The 1968 SNA extended the scope of the national accounts substantially by; adding input-output accounts and balance sheets; giving more attention to estimates at constant prices; and making a comprehensive effort to bring the SNA and the Material Product System (MPS) closer together.
 - * The 1993 SNA represents a major advance in national accounting and embodies the result of harmonizing the SNA and other international statistical standards more completely than in previous versions.
 - * The 2008 SNA, which is an update of the 1993 SNA, addresses issues brought about by changes in the economic environment, advances in methodological research and the needs of users.
- * الترتيب الأول عام ١٩٦٠ والذي عكس التعليقات الواردة على تجارب الدول في تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٥٣ ثم جاء الترتيب الثاني عام ١٩٦٤ ليحسن من الاتساق مع دليل ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي.
- * نظام الحسابات القومية لعام ١٩٦٨ الذي عمل على توسيع نطاق الحسابات القومية إلى حد كبير على النحو التالي: إضافة حسابات المدخلات والمخرجات والميزانيات؛ وإيلاء قدر أكبر من الاهتمام بالتقديرات التي تتم بالأسعار الثابتة؛ وبذل جهد شامل لتقريب نظام الحسابات القومية ونظام المنتجات المادية.
- * نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ الذي يمثل قفزة كبيرة في مجال المحاسبة القومية ويجسد نتيجة موازنة نظام الحسابات القومية والمعايير الإحصائية الدولية الأخرى بشكل أكثر اكتمالاً من الإصدارات السابقة.
- * نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨، وهو تحديث لنظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣، والذي يعالج القضايا الناجمة عن التغييرات في البيئة الاقتصادية، والتقدم في البحث المنهجي واحتياجات المستخدمين.

B. Uses of National Accounts

1. Monitoring the Behavior of the Economy : Aggregates such as GDP and GDP per capita, are widely used as summary indicators of economic activity and welfare. Changes in such aggregates, and their associated price and volume measures, are used to evaluate the overall performance of the economy and hence to judge the relative success or failure of economic policies pursued by governments. The compilation of at least some of the main aggregates of the national accounts on a quarterly basis may significantly improve the monitoring of the behavior of the economy. A timely, accurate and reasonably detailed set of national accounts allow the analysis of leads, lags and structural changes, providing the basic data for business cycle analysis.
2. Macroeconomic Analysis : The national accounts are also used to investigate the causal mechanisms at work within an economy. Such analysis usually takes the form of the estimation of the parameters of functional relationships between different economic variables by applying econometric methods to time series data in both value and volume terms compiled within a national accounting framework. The SNA is sufficiently flexible to accommodate the requirements of different economic theories or models, provided only that they accept the basic concepts of production, consumption, income, etc. on which the SNA is based.

ب. استخدامات الحسابات القومية

١. رصد سلوك الاقتصاد : يتم استخدام إجماليات، كإجمالي المحلي ونصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي، على نطاق واسع كمؤشرات موجزة للنشاط الاقتصادي والرفاهية. وتستخدم التغييرات في هذه الإجماليات، وما يرتبط بها من مقاييس السعر والحجم، لتقييم الأداء العام للاقتصاد ومن ثم الحكم على النجاح أو الفشل النسبي للسياسات الاقتصادية التي تتبناها الحكومات. ومن الممكن تحسين عملية رصد سلوك الاقتصاد بشكل كبير إذا تم تجميع بعض الإجماليات الرئيسية للحسابات القومية على الأقل كل ثلاثة أشهر. وتسمح مجموعة الحسابات الوخنية منضبطة التوقيت والدقيقة والمفصلة بشكل منطقي بتحليل مواعين التقدم ومواعين التخلف والتغيرات الهيكلية، مما يوفر البيانات الأساسية لتحليل دورة الأعمال.
٢. تحليل الاقتصاد الكلي : تستخدم الحسابات القومية أيضاً للتحقق من الآليات السببية التي تؤثر في الاقتصاد. وعادة ما يتخذ هذا التحليل شكل تقدير لمعايير العلاقات الوظيفية بين مختلف المتغيرات الاقتصادية عن طريق تطبيق أساليب الاقتصاد القياسي على بيانات السلاسل الزمنية من حيث القيمة والحجم المصنفين ضمن إخبار محاسبية وعيني. إن نظام الحسابات القومية يتسم بالرونة الكافية لاستيعاب متطلبات مختلف النظريات أو النماذج الاقتصادية. شريطة أن تقبل فقط المفاهيم الأساسية للإنتاج والاستهلاك والدخل التي يستند إليها نظام الحسابات القومية.

3. International Comparisons : The national accounts are also used for international reporting of national accounts data that conform to standard, internationally accepted concepts, definitions and classifications. The resulting data are widely used for international comparisons of the volumes of major aggregates, such as GDP or GDP per capita, and also for comparisons of structural statistics, such as ratios of investments, taxes or government expenditures to GDP. Such comparisons are used by economists, journalists or other analysts to evaluate the performance of one economy against that of other economies. They can influence popular and political judgements about the relative success of economic programs in the same way as developments over time within a single country.

4. A Framework of Data Collection : The national accounts provides a coordinating conceptual framework for the design and collection of economic source statistics as well as providing a framework for identifying major gaps in the range of available short-term statistics.

C. Timeliness and Accuracy Conflict

Users require transparency in the compilation of the national accounts. Consequently, it is important to provide documentation to users about data sources and the compilation process. In the case of revisions, transparency is particularly important in handling the continual conflict between timeliness and accuracy.

Resources for statistical processes are not always available or comprehensive enough. It is time-consuming and expensive to collect adequate, accurate and detailed source data. It is also time-consuming and expensive to compile comprehensive, accurate and detailed national accounts aggregates. To find a solution for the timeliness and accuracy conflict within the resource constraints, it is common to compile preliminary estimates based on a limited set of information that is available at the time and to revise the estimates to incorporate more comprehensive and more up-to-date data as they become available.

D. Methods of Compilation of GDP

At present, there exist a wide spectrum of national accounts compilation practices, ranging from simple GDP compilation by industry and type of expenditure to more comprehensive systems of national accounts, including supply and use tables, institutional sector accounts, flow of funds analysis, balance sheets as well as satellite extensions such as environmental accounts or human resources accounts. Hence, it is useful to group present country practices roughly into three broad categories : (a) production-expenditure-income approaches, (b) commodity flow approaches, and (c) integrated accounting approaches. In this short article we will address the first category.

٣. المقارنات الدولية : تستخدم الحسابات القومية أيضا لإعداد التقارير الدولية عن بيانات الحسابات القومية التي تطابق المفاهيم والتعاريف والتصنيفات القياسية المقبولة دوليا. كما تستخدم البيانات الناتجة بشكل موسع لإجراء مقارنات دولية لحجم الإجماليات الرئيسية، مثل الناتج المحلي الإجمالي أو نصيب الفرد في الناتج المحلي الإجمالي، وكذلك بغرض إجراء مقارنات الإحصاءات الهيكلية، مثل معدلات الاستثمارات أو الضرائب أو النفقات الحكومية نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي. ويستخدم الاقتصاديون والصحفيون والمحللون الآخرون مثل هذه المقارنات لتقييم أداء اقتصاد ما مقابل أداء اقتصادات أخرى. وتستطيع تلك المقارنات التأثير على الأحكام الشعبية والسياسية حول النجاح النسبي للبرامج الاقتصادية على نفس منوال التطورات بمرور الوقت داخل بلد واحد.

٤. إخراج جمع البيانات : توفر الحسابات القومية إخراج عمل مفاهيمي منسق لتصميم وجمع إحصاءات المصادر الاقتصادية بالإضافة إلى توفير إخراج عمل لتحديد الثغرات الرئيسية في مجموعة الإحصاءات قصيرة المدى المتاحة.

ج. التعارض بين التوقيت والدقة

يطالب المستخدمون بالشفافية في إعداد الحسابات القومية، ومن ثم فمن المهم تزويد المستخدمين بالوثائق الخاصة بمصادر البيانات وعملية الإعداد. وفي حالة التنقيح، تكتسب الشفافية أهمية إضافية في معالجة التعارض المستمر بين التوقيت والدقة.

إن موارد العمليات الإحصائية ليست دائما متاحة أو شاملة بما فيه الكفاية، فجمع بيانات مصدريّة كفاية ودقيقة ومفصلة يستغرق وقتا طويلا ومكلفا وهو ما ينطبق أيضا على تجميع إجماليات حسابات قومية شاملة ودقيقة ومفصلة. وللوصول لحل بشأن التعارض بين التوقيت والدقة ضمن قيود الموارد، فمن الشائع تجميع تقديرات أولية تستند إلى مجموعة محدودة من المعلومات المتوفرة في ذلك الوقت ومراجعة التقديرات لإدراج بيانات أكثر شمولاً وأكثر حداثة فور توفرها.

د. طرق إعداد الناتج المحلي الإجمالي

في الوقت الحاضر، توجد مجموعة كبيرة من ممارسات إعداد الحسابات القومية، بداية من تجميع الناتج المحلي الإجمالي البسيط حسب الصناعة ونوع الإنفاق وصولاً إلى نظم حسابات قومية أكثر شمولاً، بما في ذلك جداول العرض والاستخدام وحسابات القطاعات المؤسسية وتحليل تدفق الأموال والميزانيات العمومية بالإضافة إلى ملحقات فرعية كالحسابات البيئية أو حسابات الموارد البشرية. وبناء على ذلك، فمن المفيد تجميع ممارسات البلدان الحالية في ثلاث فئات عامة تقريبا: (أ) إنتاج الناتج والإنفاق والدخل، (ب) إنتاج تدفق السلع، (ج) الطرق المحاسبية المتكاملة. وسوف نتناول في هذه المقالة القصيرة الفئة الأولى.



Production-expenditure-income approaches : The production-expenditure-income approaches constitute the still frequently used, most basic way of compiling national accounts. These simplest approaches to national accounting aim at estimating GDP and its alternative breakdowns by (a) economic activity or industry, (b) expenditure, and (c) income or cost components of value added. They provide the minimum set of data that are required by the so called Harrod-Domar type of macro growth models developed in economic theory.

The three methods of measuring GDP are based on the ways in which GDP (as the main aggregate of national accounting) can be conceptually disaggregated:

1. With minor adjustments, total GDP equal the total value added generated by all producers. Compilation methods based on this identity commonly use the first digit level of the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC) and are known as production approach.
 2. Taking the perspective of the final uses for a country's output, GDP can be derived as the total of private and government consumption, capital formation and net exports. Estimating these use-components of GDP is called the expenditure approach.
 3. Finally, GDP can be regarded from the point of view of the cost incurred by the producer during the operation. Consequently, GDP correspond to the sum of compensation of employees, taxes on production and imports, consumption of fixed capital and the operating surplus. Estimation methods that build up GDP (or industrial value added) by its income or cost components are usually referred to as cost or income approaches.
- Countries following these simple approaches do not necessarily arrive at GDP following all three methods, but often estimate GDP only following one or two approaches. In most of the cases the income approach is missing as it is generally regarded to be the most difficult one to compile.

The Production Approach is most often used to estimate GDP. The basic industrial units used may be establishments, which group production activities with similar characteristics in terms of output, inputs and technology used. Total output and intermediate consumption are compiled and hence value added is obtained as the difference between the two. The statistical sources that are used range from specific surveys and censuses to business accounts of public and private enterprises as well as administrative records concerning government revenues and expenditures. Initial estimates may be further adjusted for output of household for own consumption, imputations for the output of financial intermediaries (FISIM) and insurance and so on.

عُرق الإنتاج والإنفاق والدخل : تشكل عُرق الإنتاج والإنفاق والدخل الطرق الأكثر استخداماً والأبسط لتجميع الحسابات القومية. تهدف عُرق المحاسبة القومية البسيطة إلى تقدير الناتج المحلي الإجمالي وبنوده التفصيلية البديلة حسب (أ) النشاط الاقتصادي أو الصناعة، (ب) الإنفاق، (ج) الدخل أو مكونات التكلفة للقيمة المضافة. وتوفر هذه الطرق الحد الأدنى من البيانات التي يتطلبها نموذج هارود دومار الشهير من نماذج النمو الكلي التي خرجت بها النظرية الاقتصادية.

وتعتمد الأساليب الثلاث لقياس الناتج المحلي الإجمالي على الطرق التي يمكن بها تصنيف الناتج المحلي الإجمالي (كأحد إجماليات الحسابات القومية الأساسية) من حيث المفهوم على النحو التالي:

١. بإضافة تعديلات بخفيفة، فإن إجمالي الناتج المحلي يساوي إجمالي القيمة المضافة الناتجة عن جميع المنتجين. عادة ما تستخدم عُرق التجميع المستندة إلى هذه الهوية المستوى الرقمي الأول من التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية والمعروف باسم عُرق قيمة الإنتاج.
 ٢. استناداً إلى منظور الاستخدامات النهائية للإنتاج الدولية، يمكن اشتقاق الناتج المحلي الإجمالي باعتباره مجموع الاستهلاك الخاص والحكومي وتكوين رأس المال وصافي الصادرات. ويطلق على تقدير عناصر الاستخدام من الناتج المحلي الإجمالي عُرق الإنفاق.
 ٣. أخيراً، يمكن تصنيف الناتج المحلي الإجمالي من حيث التكلفة التي تكبدها المنتج أثناء العملية. وبالتالي، فإن الناتج المحلي الإجمالي يعادل إجمالي أجور العاملين، والضرائب على الإنتاج والواردات، واستهلاك رأس المال الثابت والفائض التشغيلي. ويشار عادة إلى عُرق التقدير التي تقيس الناتج المحلي الإجمالي (أو القيمة الصناعية المضافة) من خلال عناصر الدخل أو التكلفة على أنها عُرق التكلفة أو الدخل.
- إن البلدان التي تتبع هذه الأساليب البسيطة لا تصل بالضرورة إلى الناتج المحلي الإجمالي باتباع الأساليب الثلاث. إلا أنها غالباً ما تقدر الناتج المحلي الإجمالي باتباع عُرقين أو عُرقين فقط. وفي معظم الحالات، يكون نهج الدخل مفقوداً حيث يعتبر بشكل عام الأسلوب الأكثر صعوبة في تجميعه.
- يستخدم أسلوب الإنتاج بشكل شائع لتقدير الناتج المحلي الإجمالي. قد تكون الوحدات الصناعية الأساسية المستخدمة هي المؤسسات التي تجمع أنشطة الإنتاج ذات الخصائص المشابهة من حيث المخرجات والمدخلات والتكنولوجيا المستخدمة. يتم تجميع إجمالي الإنتاج والاستهلاك الوسيط، ومن ثم يتم الحصول على القيمة المضافة باعتبارها الفرق بين الأمرين. وتتراوح المصادر الإحصائية المستخدمة من مسوح وتعدادات خاصة إلى حسابات الأعمال الخاصة بالمؤسسات العامة والخاصة علاوة على السجلات الإدارية المتعلقة بالإيرادات والنفقات الحكومية. فضلاً عن ذلك، يتم تعديل التقديرات الأولية لإنتاج الأسر المعيشية للاستهلاك الذاتي وحساب مخرجات الوسطاء الماليين والتأمين وما إلى ذلك.

In the Expenditure Approach, the different elements of the expenditure breakdown are estimated in the following way: For imports and exports, estimates are based on foreign trade and balance of payments statistics, which are in general readily available. The same is true for government final consumption expenditure, which can be obtained from government records. Concerning household final consumption expenditure, retail sales statistics or, where available, household expenditure surveys may serve as appropriate data sources. With respect to capital formation one has to differentiate between fixed capital formation and changes in inventories. Data on fixed capital formation may be obtained from specialized surveys or from general production surveys and, in the case government and public corporations, directly from the accounts. Changes in inventories are most difficult to estimate, especially because of the related problems of stock valuation.

The Income Approach is used by relatively few countries because of statistical measurement problems. If applied, however, independent estimates are most frequently made of compensation of employees which are based on labor statistics and wage rates, and taxes on production and imports which are estimated with the help of governments records. Estimates of consumption of fixed capital are often not included because they can only be made if produced capital stock data are available. Relatively few countries attempt to estimate operating surplus independently using as a basis profit and loss accounts and similar statements of enterprises.

Ideally, the three approaches described above should be used simultaneously and independently from each other. If this is the case, the data resulting from each approach can be used as checks to evaluate the data obtained from the other two approaches. In practice, however, this ideal situation is rarely encountered. Some countries do not reconcile their estimates at all, and statistical discrepancies remain in the published results.

E. Data sources for Qatar's GDP

The National Accounts System emphasizes the coherence and consistency of all available statistical sources that are used as inputs to compile GDP figures. The strength of this system is evidenced by providing a series of data controls by comparing and analyzing different statistical sources in order to ensure the quality of GDP estimates.

The data sources that contribute to the compilation of Qatar's GDP estimates are divided into two groups:

في أسلوب الإنفاق، يتم تقدير مختلف عناصر بنود الإنفاق بالطريقة التالية: بالنسبة للواردات والصادرات، تستند التقديرات إلى إحصاءات التجارة الخارجية وميزان المدفوعات، والتي تتوفر بسهولة بشكل عام. وينطبق الشيء نفسه على الإنفاق الاستهلاكي النهائي العام للحكومة، والتي يمكن الحصول عليها من السجلات الحكومية. وفيما يخص الإنفاق الاستهلاكي النهائي للأسر المعيشية، يمكن اعتبار إحصاءات مبيعات التجزئة أو مسح إنفاق الأسرة كمصادر بيانات مناسبة. وفيما يتعلق بتكوين رأس المال، يجب على المرء أن يفرق بين تكوين رأس المال الثابت والتغيرات في أرصدة المخزون. حيث يمكن الحصول على بيانات تكوين رأس المال الثابت من المسوح المتخصصة أو من مسح الإنتاج العام. أو بشكل مباشر من الحسابات إذا كان الأمر يتعلق بالحكومة والشركات العامة. وتجدر الإشارة إلى أنه يصعب تقدير التغيرات في أرصدة المخزون، ولا سيما بسبب المشاكل المتعلقة بتقييم الأرصدة.

يستخدم أسلوب الدخل في عدد قليل نسبياً من البلدان نتيجةً لمشاكل القياس الإحصائية. ومع ذلك، في حالة تطبيق هذا الأسلوب، يشيع إجراء تقديرات مستقلة في معظم الأحيان لأجور العاملين والتي تستند إلى إحصاءات العمل ومعدلات الأجور والضرائب على الإنتاج والواردات والتي يتم تقديرها بمساعدة السجلات الحكومية. وغالباً ما لا يتم تضمين تقديرات استهلاك رأس المال الثابت لأنها لا يمكن إجراؤها إلا في حالة توفر بيانات مخزون رأس المال المنتج. تحاول دول قليلةً نسبياً تقدير فائض التشغيل بشكل مستقل باستخدام حسابات الأرباح والخسائر والبيانات المماثلة للشركات كأساس.

إذا استندنا إلى الوضع المثالي، فيجب استخدام الأساليب الثلاثة الموضحة أعلاه بشكل متزامن ومستقل عن بعضها البعض. وفي هذه الحالة، يمكن استخدام البيانات الناتجة عن كل أسلوب كمعايير تحقق لتقييم البيانات التي تم الحصول عليها من النهجين الآخرين. أما من الناحية العملية، فنادرًا ما يتم تطبيق هذا الوضع المثالي. جدير بالذكر أن بعض البلدان لا توفق بين تقديراتها على الإخلاق ولا تزال هناك فروقات إحصائية في النتائج المنشورة.

هـ. مصادر بيانات الناتج المحلي الإجمالي لدولة قطر

يؤكد نظام الحسابات الوطنية على تماسك واتساق كافة المصادر الإحصائية المتاحة والتي تستخدم كمداخل لإعداد أرقام الناتج المحلي الإجمالي وتتجلى قوة هذا النظام من خلال توفيره لسلسلة من الضوابط المتقاربة للبيانات من خلال مقارنة وتحليل المصادر الإحصائية المختلفة من أجل ضمان جودة تقديرات الناتج المحلي الإجمالي.

مصادر البيانات التي تسهم في إعداد تقديرات الناتج المحلي الإجمالي لدولة قطر تنقسم إلى شقين:



First: Economic Surveys

Annual and quarterly economic surveys are the main data source required to produce GDP estimates by economic activities in accordance with the above-mentioned production approach.

The Statistics Department of the Planning and Statistics Authority conducts these surveys on annual and quarterly basis. The purpose of such surveys is to collect comprehensive detailed data related to production, intermediate inputs, employment, wages, assets ... etc. The surveys cover all establishments operating in the country, whether they are affiliated with the public, mixed or private sector, and for all economic activities that are practiced in the national economy. Data are collected through 9 different forms (questionnaires), each covers a specific economic activity, according to the following sectors:

1. Mining, Manufacturing, Electricity And Water
2. Construction
3. Transport and Communication
4. Wholesale and Retail Trade
5. Hotels and Restaurants
6. Banks
7. Insurance
8. Business Services
9. Social and Personal Services

Second: Administrative Records:

Administrative records are an important source for the compilation of official statistics, as they represent one of the components of the infrastructure of the databases of the Planning and Statistics Authority , and their importance is growing in statistical work in light of technological development in the field of information technology.

Using administrative records is time-saving in collecting data and low-cost in providing data and indicators; it reduces the burden on respondents; and data quality is higher than other sources.

Seeking the compilation of GDP estimates, the Statistics Department extensively uses records data from the following agencies:

1. Data of Labor, salaries and wages of the government sector (Ministry of Finance)
2. Data of Government Finance Records (Ministry of Finance)
3. Data of Import and Export (Customs General Authority)

أولاً : المسوح الاقتصادية:

تعتبر المسوح الاقتصادية السنوية وربع السنوية المصدر الرئيسي للبيانات المطلوبة لعمل تقديرات الناتج المحلي الاجمالي حسب الانشطة الاقتصادية ووفقا لطريقة الانتاج المذكورة سابقا.

تقوم إدارة الإحصاءات بجهاز التخطيط و الإحصاء بتنفيذ هذه المسوح بدورية سنوية وربع سنوية. الهدف من هذه المسوح جمع بيانات تفصيلية شاملة تتعلق بالإنتاج والمدخلات الوسيطة والعمالة والاجور والاصول ... الخ. يغطي المسوح كافة المنشآت العاملة بالدولة سواء كانت تابعة للقطاع العام أو المختلط أو الخاص ولختلف الأنشطة الاقتصادية التي يتم مزاوتها في الاقتصاد الوطني. يتم جمع البيانات من خلال 9 نماذج (استبيانات) مختلفة كل واحدة منها تغطي نشاطا اقتصاديا معيناً وذلك على نحو القطاعات التالية :

١. التعدين والصناعة التحويلية والكهرباء والماء
٢. التشييد
٣. النقل والاتصالات
٤. تجارة الجملة والتجزئة
٥. الفنادق والمطاعم
٦. البنوك
٧. التأمين
٨. خدمات الاعمال
٩. الخدمات الاجتماعية والشخصية

ثانياً : السجلات الادارية :

تعتبر السجلات الادارية مصدرا هاما لإعداد الإحصاءات الرسمية حيث أنها تمثل أحد مكونات البنية التحتية لقواعد بيانات جهاز التخطيط والإحصاء، وتتزايد أهميتها في العمل الإحصائي في ظل التطور التكنولوجي في مجال تقنية المعلومات.

يتميز استخدام السجلات الادارية باختصاره للوقت في جمع البيانات وقلّة التكلفة في توفير البيانات والمؤشرات كما أنه يخفف العبء على المجوتين فضلا عن جودة بياناته مقارنة بالمصادر الأخرى.

في سبيل إعداد تقديرات الناتج المحلي الاجمالي تقوم إدارة الإحصاءات باستخدام مكثف لبيانات السجلات من الجهات التالية على سبيل المثال :

١. بيانات العمالة والرواتب والاجور للقطاع الحكومي (وزارة المالية)
٢. بيانات سجلات مالية الحكومة (وزارة المالية)
٣. بيانات الواردات والصادرات (الهيئة العامة للجمارك)



- | | |
|--|---|
| 4. Data of Qatar Central Bank (Qatar Central Bank) | ٤. بيانات مصرف قطر المركزي (مصرف قطر المركزي) |
| 5. Data of the Agricultural Sector (Ministry of Municipality and Environment) | ٥. بيانات القطاع الزراعي (وزارة البلدية والبيئة) |
| 6. Data of Building Permit and Construction Completion Certificates (Ministry of Municipality) | ٦. بيانات سجلات رخص البناء وشهادات إتمام البناء (وزارة البلدية والبيئة) |
| 7. Data of Commercial Registers and Contractors Registers (Ministry of Commerce and Industry) | ٧. بيانات السجلات التجارية وسجلات المقاولين (وزارة التجارة والصناعة) |
| 8. Data of Real estate registry (Ministry of Justice) | ٨. بيانات السجل العقاري (وزارة العدل) |
| 9. Employment data (Ministry of Administrative Development, Labor and Social Affairs) | ٩. بيانات العمالة (وزارة التنمية الإدارية والعمل والشؤون الاجتماعية) |
| 10. Data of the Hydrocarbon Sector (Ministry of Commerce and Industry) | ١٠. بيانات قطاع الهيدروكربون (وزارة التجارة والصناعة) |

For further information

لمزيد من المعلومات




For extended time series please refer to our Website:

www.psa.gov.qa

للحصول على بيانات لسلاسل زمنية أوسع يمكنكم زيارة الموقع الإلكتروني:

جميع الحقوق محفوظة © جهاز التخطيط والإحصاء - ٢٠٢٠

All rights reserved © Planning and Statistics Authority - 2020

 www.psa.gov.qa  [psaqa](https://www.facebook.com/psaqa)  [psa_qatar](https://twitter.com/psa_qatar)  [psa_qatar](https://www.instagram.com/psa_qatar)